MITSUBISHI

Changes for the Better

家庭から宇宙まで、エコチェンジ。 eco Changes

三菱電機FAグローバルサービス
MITSUBISHI ELECTRIC FA GLOBAL SERVICE

MITSUBISHI ELECTRIC

FA GLOBAL SERVICE

世界中どこでも、日本と変わらないサービスを。

Unchanging Service, in Japan and throughout the World

●：三菱電機FAセンター
Mitsubishi Electric FA Centers
■：FAセンターサテライト
FA Center Satellite
：拠点 Offices

英国FAセンター
UK FA Center

ロシアFAセンター
Russian FA Center

チェコFAセンター
Czech republic FA Center

欧州FAセンター
European FA Center

トルコFAセンター
Turkey FA Center

ドイツFAセンター
German FA Center

インド・グルガオンFAセンター
India Gurgaon FA Center

インド・プネFAセンター
India Pune FA Center

インド・バンガロールFAセンター
India Bangalore FA Center

タイFAセンター
Thailand FA Center

アセアンFAセンター
ASEAN FA Center

北京FAセンター
Beijing FA Center

上海FAセンター
Shanghai FA Center

広州FAセンター
Guangzhou FA Center

天津FAセンター
Tianjin FA Center

韓国FAセンター
Korean FA Center

三菱電機
Mitsubishi Electric Co.

台湾FAセンター
Taiwan FA Center

ハノイFAセンター
Hanoi FA Center

ホーチミンFAセンター
Hochimin FA Center

インドネシアFAセンター
Indonesia FA Center

北米FAセンター
North American FA Center

メキシコFAセンター
Mexico FA Center

ブラジルFAセンター
Brazil FA Center

ブラジル・ボイトゥバFAセンター
Brazil Boituva FA Center

高い技術力でビジネスをサポートします。三菱電機のFAグローバルサービス。

Mitsubishi Electric FA Global Service-Supporting Your Business with Superior Technical Expertise

世界中どこでも日本と変わらないサービスが受けられること。それは、グローバルな事業を展開されるお客様にとって、事業の継続と発展のためにも欠かすことのできない条件のひとつでしょう。三菱電機は世界各地で、豊富な経験と高い技術力をもつ専任スタッフによるグローバルなFAサービス体制を完備し、「FAセンター」を始めとする数多くのサポート拠点から、お客様に常に最良のサービス&サポートを提供しています。日本の高い技術と信頼を、全世界のお客様の元へ。三菱電機のFAグローバルサービス体制をフルにご活用ください。

Our target is to provide the same level of service anywhere in the world. For customers who have production bases around the world, this would be an essential prerequisite to develop and continue their business smoothly. To meet these customer's needs, Mitsubishi Electric has established a global FA service system which consists of FA Centers and several support centers all over the world. Our dedicated staff with abundant experience and high technological knowledge will provide the best possible service and support to you. We offer Japanese high technology and reliability anywhere in the world. You can take full advantage of Mitsubishi Electric FA global service system.

シーケンサ
PLC

マイクロシーケンサ
Micro PLC

表示器
HMI

ACサーボ
AC Servo

インバータ
Inverter

数値制御装置
CNC

産業用ロボット
Industrial Robots

放電加工機
Electrical Discharge Machines

レーザ加工機
Laser Processing Machines

低圧遮断器
Low-voltage Circuit Breakers

低圧開閉器
Contactors and Motor Starters

高度なサポートで、世界のモノづくりを支えます。

We Support the World's Manufacturing Businesses with Advanced Services

日本の、そして世界のものづくりを支えている三菱電機のFAシステム。
それを支えているのが「コンサルティング」「修理」「セールス」「サポート」「トレーニング」「ショールーム」のサービス・メニューです。
日本各地で各支社にご相談いただくのと同じように、現地でもお気楽にご相談ください。
世界各地域にあるFAセンターをキーステーションとし、
現地の販社・支店・代理店と密接な連携をとりながら、お客様へ各種サービスをご提供致します。
また世界68カ国、196拠点※の現地販売店・代理店にて、三菱電機製品をご購入いただくことができます。
もし海外で製品が壊れた際も、現地での修理対応のほか、調達の手配などきめ細かくサポートいたします。 ※2013年9月現在

Mitsubishi Electric's FA system supports manufacturing not only in Japan but also around the world. It consists of a suite of services including consulting, repair, sales, technical support, training, and showrooms. You can receive the same quality of service as what our branch offices offer to you in Japan anywhere in the world.
Our FA Centers located around the world works as regional key stations provide various services to customers in close cooperation with our local sales companies, branch offices, and distributors. Mitsubishi Electric products are available for purchase from our local dealers and distributors at 187 locations in 65 countries worldwide. Even when you find product malfunction outside Japan, we will provide a local repair service, support parts procurement, and respond to other needs as required.

お客様のビジネスを フルサポート
Full support of customer's business

三菱電機 FAグローバル サービス
Mitsubishi Electric FA Global Service

サポート Technical Support

修理の受付から現場への技術者派遣、補用品の販売まで、海外サポート拠点と現地代理店（サービスショップ）で連携を取りながら対応しています。

Our overseas support offices receive requests for repair, dispatch engineers to repair sites and provide spare parts in cooperation with local distributors (service shops).

修理 Repair

お客様の修理品をFAセンターにて現地修理対応しています。この他、FAセンターサテライト及びサービスショップでも同様のサポートを実施しています。

Local FA Centers handle repairs of Mitsubishi Electric FA products. Our FA Center Satellites and service shops also provide after-sales support.

セールス Sales

地域に密着したセールスネットワークの充実を図っています。世界のお客様のニーズを的確に把握し、最適な製品・システム提案を行っています。

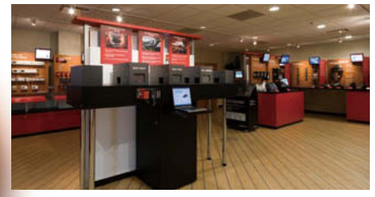
We constantly work to enhance our community-based sales network to accurately grasp the needs of our customers around the world and propose products and systems best suited to those needs.

トレーニング Training

基本操作から応用プログラミングまで実機を用いたトレーニングスクールを定期的に開催しております。また、お客様のご要望に応じたトレーニングメニューの選択や出張トレーニングスクールも行っています。

From basic operations to applied programming, we offer regular training courses that use actual products. We also provide customized training programs and on-site training sessions.

ショールーム Showrooms



機械製品やメカトロ製品を展示し、お客様に当社最新技術をご紹介しています。

Mitsubishi Electric's latest technologies are on display at our showrooms. They include FA and mechatronics products.

コンサルティング Consulting

日本人／現地人専任スタッフがFA製品に関する技術的なお問合せにお応えしています。また、お客様のアプリケーションに最適な製品・システムのご提案も行っています。

Our Japanese and local service staff offer technical advice, and propose the best products and systems for customers' specific application needs.

○ ･･･ 対応 Available　△ ･･･ 一部対応 Partly available

拠点 Offices ＼ サービスメニュー Service contents	日本語対応 Japanese Support	ショールーム Show rooms	トレーニング Training	フィールドサービス（現地調査 技術者派遣） Field Service	技術相談（コンサルティング） Technical inquiries	不具合受付 Trouble shooting Desk	修理 Repair	補用品販売 Spare parts sales
FAセンター（キーサービス拠点） FA Centers (Key service base)	○	○	○	○	○	○	○	△
FAセンターサテライト FA Center Satellite	–	△	○	△	○	△	–	–
海外販社・代理店 Sales Offices and Distributors	△	△	–	–	○	○	–	○

※但し、各拠点によってサービス内容が異なることがあります。詳細は、最寄りの支社・代理店にお問い合せください。
※Please note that service contents vary by region. For further information, please contact our regional FA Centers.
●製品によっては、日本よりお取り寄せになる場合があります。
●海外へFA製品を納入あるいは海外からFA製品を導入される場合、万全のサポート/サービスを提供させていただくため、弊社国内支社または海外のFAセンターまで、FA製品の関連情報（機種／形式、システム、装置関連情報など）をご連絡くださいますようお願いいたします。
●Some products have to be ordered from Japan.
●For better service, please provide your FA products detail information(product model, number, system, equipment etc) to our regional FA Centers in advance in case of your indirect export to overseas.

目次
Index

中国大陸 China Mainland 5
韓国 Korea 7
台湾 Taiwan 8
アセアン/インドネシア ASEAN/Indonesia 9
ベトナム/タイ Vietnam/Thailand 10
インド India 11
オセアニア Oceania 12
北中南米/メキシコ Americas/Mexico 13
ブラジル Brazil 14
欧州 Europe 15
中東/アフリカ Middle East/Africa 18
産業メカトロニクス拠点 Industrial Automation Machinery centers 19

China Main Land 中国大陸

Shanghai FA Center 上海FAセンター

PLC HMI SV INV RB CNC LVS MC

三菱电机自动化（中国）有限公司
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION (CHINA) LTD.
上海市长宁区虹桥路1386号 三菱电机自动化中心10层
10F, Mitsubishi Electric Automation Center, No.1386 Hongqiao Road, Changning District, Shanghai, China
TEL 86-21-2322-3030 FAX 86-21-2322-3000(9611#)
HP http://www.meach.cn LANGUAGE Chinese／English／Japanese
※Japanese engineers are stationed in the FA Center. ※日本人エンジニアが駐在しております。

Beijing FA Center 北京FAセンター

PLC HMI SV INV RB CNC LVS MC

三菱电机自动化（中国）有限公司
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION (CHINA) LTD.
Beijing Office
北京市东城区建国门内大街18号 恒基中心办公楼第一座9楼908室
Unit 908, Office Tower 1, Henderson Centre, 18 Jianguomennei Avenue, Dongcheng District, Beijing, China
TEL 86-10-6518-8830 FAX 86-10-6518-3907(Before Service) 86-10-6518-2938(After Service)
HP http://www.meach.cn LANGUAGE Chinese／English／Japanese

Tianjin FA Center 天津FAセンター

PLC HMI SV INV RB CNC LVS MC

三菱电机自动化（中国）有限公司
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION (CHINA) LTD.
Tianjin Office
天津市河西区友谊路35号 城市大厦2003室
Room 2003 City Tower, No.35, Youyi Road, Hexi District, Tianjin, China
TEL 86-22-2813-1015 FAX 86-22-2813-1017
HP http://www.meach.cn LANGUAGE Chinese／English／Japanese
※Japanese engineers are stationed in the FA Center. ※日本人エンジニアが駐在しております。

Guangzhou FA Center 広州FAセンター

PLC HMI SV INV RB LVS MC

*Robot:華南地区受付窓口

三菱电机自动化（中国）有限公司
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION (CHINA) LTD.
Guangzhou Office
广州市海珠区新港东路1068号 中洲中心北塔1609室
Room 1609, North Tower, The Hub Center, No.1068, Xingang East Road, Haizhu District, Guangzhou, China
TEL 86-20-8923-6730 FAX 86-20-8923-6715
HP http://www.meach.cn LANGUAGE Chinese／English／Japanese
※Japanese engineers are stationed in the FA Center. ※日本人エンジニアが駐在しております。

Key Service Offices キーサービスオフィス

三菱电机自动化（中国）有限公司　深圳支店 CNC
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION (CHINA) LTD.
Shenzhen Office
深圳市福田区金田南路 大中华国际交易广场25层 2512-2516室
Room 2512-2516, 25F, Great China International Exchange Square, Jintian Road(South), Futian District, Shenzhen, Guangdong, China
TEL 86-755-2399-8272 FAX 86-755-8218-4776
HP http://www.meach.cn LANGUAGE Chinese／English

三菱电机自动化（中国）有限公司　成都支店 CNC
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION (CHINA) LTD.
Chengdu Office
成都市滨江东路9号B座成都香格里拉中心办公楼4层 401A, 407B, 408单元
Room 401A-407B-408, 4F, Unit B, Shangri-La Center, No. 9 Binjiang East Road, Jinjiang District, Chengdu, China
TEL 86-28-8446-8030 FAX 86-28-8446-8630
HP http://www.meach.cn LANGUAGE Chinese／English

FA Center Satellite FAセンターサテライト

瀋陽FAセンターサテライト PLC HMI SV INV CNC
MITSUBISHI ELECTRIC SHENYANG FA Center Satellite
沈阳市和平区三好街90甲5号 百脑汇科技大厦1122室
Room 1122, Buynow Technology Building, NO.90-5, Sanhao Street, Heping District, Shenyang, China
TEL 86-24-8399-3979 FAX 86-24-8399-3949
HP http://highskill30.com LANGUAGE Chinese

青島FAセンターサテライト PLC HMI SV INV
MITSUBISHI ELECTRIC QINGDAO FA Center Satellite
青岛市辽宁路55号-1
55-1, Liaoning Road, Qingdao, China
TEL 86-532-8384-3891 FAX 86-532-8384-1357
HP http://www.mitsubishi-qd.com LANGUAGE Chinese

武漢FAセンターサテライト PLC HMI SV INV CNC
MITSUBISHI ELECTRIC WUHAN FA Center Satellite
武汉市武昌区武珞路586号 江天大厦 16F 1609室
Unit 1609, Jiangtian Mansion, No.586, Wuluo Road, Wuchang District, Wuhan, China
TEL 86-27-8765-5025 FAX 86-27-8765-5247
HP http://www.whxingdong.com LANGUAGE Chinese

襄陽FAセンターサテライト PLC HMI SV INV
MITSUBISHI ELECTRIC XIANGYANG FA Center Satellite
襄阳汽车产业开发区东风汽车大道金融大楼工行1318室
Room 1318, Financial Building, Dongfeng Qiche Street, Xiangyang Qiche Products Development Zone, Xiangyang, China
TEL 86-710-339-8821 FAX 86-710-339-2859
LANGUAGE Chinese

深圳FAセンターサテライト PLC HMI SV INV
MITSUBISHI ELECTRIC SHENZHEN FA Center Satellite
深圳市福田区车公庙大庆大厦27楼
27F, Daqing Building, Chegong Miao, Futian District, Shenzhen, China
TEL 86-755-8298-4361 FAX 86-755-8298-4880
HP http://www.szxingdong.com LANGUAGE Chinese

広州FAセンターサテライト PLC HMI SV INV
MITSUBISHI ELECTRIC GUANGZHOU FA Center Satellite
广州市天河区体育西路189号 城建大厦8楼C单元
Unit C, 8F, Chengjian Building, 189, Tiyu Road(West), Tianhe District, Guangzhou, China
TEL 86-20-3879-7100 FAX 86-20-3879-7106
LANGUAGE Chinese

福州FAセンターサテライト PLC HMI SV INV
MITSUBISHI ELECTRIC FUZHOU FA Center Satellite
福州市福新中路89号 时代国际广场810室
Room 810, Times Square, 89, Fuxin Road(Central), Fuzhou, China
TEL 86-591-8395-4128 FAX 86-591-8399-5476
LANGUAGE Chinese

重慶FAセンターサテライト PLC HMI SV INV
MITSUBISHI ELECTRIC CHONGQING FA Center Satellite
重庆市高新区科园一路210号 渝高广场D座 科技发展大厦5-5
5-5, Yugao Square D Tower, Keyuan Yi Road, Gaoxin District, Chongqing, China
TEL 86-23-6862-2098 FAX 86-23-8908-9306
LANGUAGE Chinese

長春FAセンターサテライト CNC *PLC,HMI,SV,INV:吉林省地区受付窓口
MITSUBISHI ELECTRIC CHANGCHUN FA Center Satellite
长春市朝阳工业经济开发区瑞鹏路1798号
1798, Ruipeng Road, Chaoyang Industrial Economy Development District, Changchun, China
TEL 86-431-8502-1546 FAX 86-431-8502-1690
HP http://www.cckw.com.cn LANGUAGE Chinese

鄭州FAセンターサテライト PLC HMI SV INV
MITSUBISHI ELECTRIC ZHENGZHOU FA Center Satellite
郑州市文化路68号科技市场数码港109B室
109B, Kejishichangsumagang, Wenhualu 68, Zhengzhou, China
TEL 86-371-6396-5378 FAX 86-371-6396-5398
HP http://www.hnbf.cn LANGUAGE Chinese

Sales Offices 海外販社

三菱电机自动化（中国）有限公司 PLC HMI SV INV RB CNC LVS MC
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION (CHINA) LTD.
上海市长宁区虹桥路1386号 三菱电机自动化中心
No.1386 Hongqiao Road, Mitsubishi Electric Automation Center, Changning District, Shanghai, China
TEL 86-21-2322-3030 FAX 86-21-2322-3000
HP http://www.meach.cn LANGUAGE Chinese／English／Japanese

三菱电机自动化（中国）有限公司　北京支店 PLC HMI SV INV RB CNC LVS MC
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION (CHINA) LTD. Beijing Office
北京市东城区建国门内大街18号 恒基中心办公楼第一座9层
9F, Office Tower 1, Henderson Centre, 18 Jianguomennei Avenue, Dongcheng District, Beijing, China
TEL 86-10-6518-8830 FAX 86-10-6518-8030
HP http://www.meach.cn LANGUAGE Chinese／English

三菱电机自动化（中国）有限公司　天津支店 PLC HMI SV INV LVS MC
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION (CHINA) LTD. Tianjin Office
天津市河西区友谊路35号 城市大厦2003室
Room 2003 City Tower, No.35, Youyi Road, Hexi District, Tianjin, China
TEL 86-22-2813-1015 FAX 86-22-2813-1017
HP http://www.meach.cn LANGUAGE Chinese／English／Japanese

三菱电机自动化（中国）有限公司　広州支店 LVS MC
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION (CHINA) LTD. Guanzhou Office
广州市海珠区新港东路1068号 中洲中心北塔1609室
Room 1609, North Tower, The Hub Center, No.1068, Xingang East Road, Haizhu District, Guangzhou, China
TEL 86-20-8923-6730 FAX 86-20-8923-6715
HP http://www.meach.cn LANGUAGE Chinese／English／Japanese

三菱电机自动化（中国）有限公司　深圳支店 PLC HMI SV INV RB CNC LVS MC
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION (CHINA) LTD. Shenzhen Office
深圳市福田区金田南路 大中华国际交易广场25层 2512-2516室
Room 2512-2516, 25F, Great China International Exchange Square, Jintian Road(South), Futian District, Shenzhen, Guangdong, China
TEL 86-755-2399-8272 FAX 86-755-8218-4776
HP http://www.meach.cn LANGUAGE Chinese／English

三菱电机自动化（中国）有限公司　成都支店 PLC HMI SV INV RB CNC
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION (CHINA) LTD. Chengdu Office
成都市滨江东路9号B座成都香格里拉中心办公楼4层401A, 407B, 408单元
Room 401A-407B-408, 4F, Unit B, Shangri-La Center, No. 9 Binjiang East Road, Jinjiang District, Chengdu, China
TEL 86-28-8446-8030 FAX 86-28-8446-8630
HP http://www.meach.cn LANGUAGE Chinese／English

三菱电机自动化（中国）有限公司　大連支店 PLC HMI SV INV
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION (CHINA) LTD. Dalian Office
大连经济技术开发区东北三街5号（三菱电机大连机器有限公司内）
Dongbei 3-5, Dalian Economic & Technical Development Zone, Dalian, China
TEL 86-411-8765-5951 FAX 86-411-8765-5952
HP http://www.meach.cn LANGUAGE Chinese／English

三菱电机自动化（中国）有限公司　南京支店 PLC HMI SV INV
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION (CHINA) LTD. Nanjing Office
南京市中山东路90号华泰大厦18楼S1座
Unit S1, 18F, Huatai Building, 90, Zhongshan Road(East), Nanjing, China
TEL 86-25-8445-3228 FAX 86-25-8445-3808
HP http://www.meach.cn LANGUAGE Chinese／English

三菱电机自动化（中国）有限公司　武漢支店 PLC HMI SV INV
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION (CHINA) LTD. Wuhan Office
武汉市汉口建设大道568号新世界国贸大厦1座46层18号
Room 4618, 46F, New World International Trader Tower No.568 Jianshe Avenue, Hankou, Wuhan, 430022, China
TEL 86-27-8555-8043 FAX 86-27-8555-7883
HP http://www.meach.cn LANGUAGE Chinese

Sales Offices 海外販社

三菱电机自动化(中国)有限公司　西安支店 PLC HMI SV INV RB
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION (CHINA) LTD.
Xi'an Office
西安市二环南路88号老三届世纪星大厦24层DE室
Room D-E, 24F, millenium Star Mansion,
NO.88 Nan'er Huan Xiduan, Xi'an, Shanxi province, China
TEL 86-29-8730-5236　FAX 86-29-8730-5235
HP http://www.meach.cn　LANGUAGE Chinese

三菱电机自动化(中国)有限公司　瀋陽支店 PLC HMI SV INV
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION (CHINA) LTD.
Shenyang Office
沈阳市沈河区团结路9号华府天地第5幢1单元14层6号
Room 6, 14F, Tower 5, Shenyang Rich Gate Plaza, 9 Tuanjie Road,
Shenhe District, Shenyang, China
TEL 86-24-2259-8830　FAX 86-24-2259-8030
HP http://www.meach.cn　LANGUAGE Chinese

三菱电机自动化(香港)有限公司
PLC HMI SV INV LVS MC
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION (HONG KONG) LTD.
香港北角電気道169号 宏利保険中心10F
10th Floor, Manulife Tower, 169 Electric Road, North Point,
Hong Kong, China
TEL 852-2887-8870　FAX 852-2887-7984
LANGUAGE Chinese／English

※Please contact Shanghai FA Center for Japanese support.
※日本語対応をご希望の方は、上海FAセンターへご連絡ください。

Korean FA Center 韓国FAセンター PLC HMI SV INV RB CNC

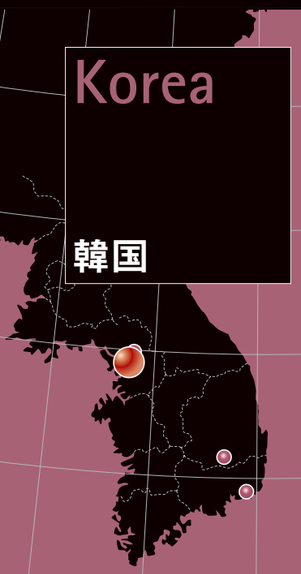
韓国三菱電機オートメーション株式会社
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION KOREA CO., LTD.
B1F, 2F, 1480-6, Gayang-Dong, Gangseo-Gu, Seoul, 157-200, Korea
TEL 82-2-3660-9605/9606/9607
82-2-3660-9632 PLC HMI
82-2-3660-9630 SV INV RB
82-2-3660-9631 CNC
FAX 82-2-3663-0475
HP http://www.mitsubishi-automation.co.kr/
LANGUAGE Korean／Japanese
※Japanese engineers are stationed in the FA Center.
※日本人エンジニアが駐在しております。

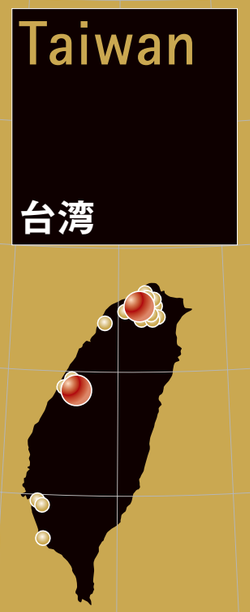
Sales Offices 海外販社

韓国三菱電機オートメーション株式会社 PLC HMI SV INV RB CNC
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION KOREA CO., LTD. (Sales)
1480-6, Gayang-Dong, Gangseo-Gu, Seoul, 157-200, Korea
TEL 82-2-3660-9530 PLC HMI
82-2-3660-9510 SV INV
82-2-3660-9550 RB CNC
FAX 82-2-3664-8372/8335
82-2-3664-8668 CNC
HP http://www.mitsubishi-automation.co.kr/
LANGUAGE Korean／Japanese

韓国三菱電機オートメーション株式会社 釜山支店 PLC HMI SV INV
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION KOREA CO., LTD. Busan Office
#206 Busan Industrial Supplies Market BLDG, 578, Kwaebop-Dong,
Sasang-Gu Busan, 617-726, Korea
TEL 82-51-319-3747　FAX 82-51-319-3768
HP http://www.mitsubishi-automation.co.kr/
LANGUAGE Korean／Japanese

韓国三菱電機オートメーション株式会社 大邱支店 PLC HMI SV INV CNC
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION KOREA CO., LTD. Daegu Office
4F KT Building 1630 Sangyeok-Dong, Buk-Ku, Daegu, 702-835, Korea
TEL 82-53-382-7400／82-53-382-7401
FAX 82-53-382-7411
HP http://www.mitsubishi-automation.co.kr/
LANGUAGE Korean





Taiwan FA Center 台湾FAセンター

台湾三菱電機股份有限公司 RB CNC
MITSUBISHI ELECTRIC TAIWAN CO., LTD.
40768 台中市西屯區工業十六路8之1號
No.8-1, Industrial 16th Road, Taichung Industrial Park, Taichung City 40768, Taiwan, R.O.C.
TEL 886-4-2359-0688　FAX 886-4-2359-0689
HP http://www.MitsubishiElectric.com.tw
LANGUAGE Chinese／English／Japanese
※Japanese engineers are stationed in the FA Center. ※日本人エンジニアが駐在しております。

攝陽企業股份有限公司 PLC HMI SV INV
SETSUYO ENTERPRISE CO., LTD.
24889 新北市五股區五工三路105號3樓
3F, No.105, Wugong 3rd Road, Wugu District, New Taipei City 24889, Taiwan, R.O.C.
TEL 886-2-2299-9917　FAX 886-2-2299-9963
HP http://www.setsuyo.com.tw　LANGUAGE Chinese／Japanese
※Japanese engineers are stationed in the FA Center. ※日本人エンジニアが駐在しております。

Sales Offices 海外販社

台湾三菱電機股份有限公司(台中地区) RB CNC
MITSUBISHI ELECTRIC TAIWAN CO., LTD. (Central area)
40768 台中市西屯區工業十六路8之1號
No.8-1, Industrial 16th Road, Taichung Industrial Park,
Taichung City 40768, Taiwan, R.O.C.
TEL 886-4-2359-0688　FAX 886-4-2359-0689
HP http://www.mitsubishielectric.com.tw
LANGUAGE Chinese／English／Japanese

台湾三菱電機股份有限公司(台北地区) RB CNC
MITSUBISHI ELECTRIC TAIWAN CO., LTD. (North area)
11155 台北市士林區中山北路六段88號10樓
10F, No.88 Sec. 6, Chung Shan North Road, Shi Lin District,
Taipei City 11155, Taiwan, R.O.C.
TEL 886-2-2833-5430　FAX 886-2-2833-5433
HP http://www.mitsubishielectric.com.tw
LANGUAGE Chinese／Japanese

台湾三菱電機股份有限公司(台南地区) RB CNC
MITSUBISHI ELECTRIC TAIWAN CO., LTD. (South area)
71067 台南市永康區中正南路30號11樓之1
11F-1., No.30, Zhongzheng S. Road, Yongkang District,
Tainan City 71067, Taiwan, R.O.C.
TEL 886-6-252-5030　FAX 886-6-252-5031
HP http://www.mitsubishielectric.com.tw
LANGUAGE Chinese

攝陽企業股份有限公司 PLC HMI SV INV
SETSUYO ENTERPRISE CO., LTD.
24889 新北市五股區五工三路105號6樓
6F, No.105, Wugong 3rd Road, Wugu District,
New Taipei City 24889, Taiwan, R.O.C.
TEL 886-2-2299-2499　FAX 886-2-2299-2509
HP http://www.setsuyo.com.tw
LANGUAGE Chinese／Japanese

攝陽企業股份有限公司　台中支店 PLC HMI SV INV
SETSUYO ENTERPRISE CO., LTD. Taichung Branch
40756 台中市市政北一路77號7樓之7
Room 7, 7F, No.77, Shizheng N.1st Road, Xitun District,
Taichung City 40756, Taiwan, R.O.C.
TEL 886-4-2258-1027　FAX 886-4-2252-0967
HP http://www.setsuyo.com.tw　LANGUAGE Chinese

攝陽企業股份有限公司　台南支店 PLC HMI SV INV
SETSUYO ENTERPRISE CO., LTD. Tainan Branch
71067 台南市永康區中正南路30號12樓之2
2, 12F, No.30, Zhongzheng S. Road, Yongkang District,
Tainan City 71067, Taiwan, R.O.C.
TEL 886-6-282-1713　FAX 886-6-282-1714
HP http://www.setsuyo.com.tw
LANGUAGE Chinese／Japanese

攝陽企業股份有限公司　高雄支店 PLC HMI SV INV
SETSUYO ENTERPRISE CO., LTD. Kaohsiung Branch
80245 高雄市苓雅區自強三路3號16樓之6
Room 6 16F, No.3, Ziqiang 3rd Road, Lingya District,
Kaohsiung City 80245, Taiwan, R.O.C.
TEL 886-7-332-0489　FAX 886-7-332-0495
HP http://www.setsuyo.com.tw
LANGUAGE Chinese／Japanese

Distributors 代理店

士林電機廠股份有限公司 PLC HMI SV INV
SHIHLIN ELECTRIC & ENGINEERING CORPORATION (AUTOMATION DIVISION)
30473 新竹縣新豐鄉中崙村七鄰234號
No.234, Zhonglun, Xinfeng Township, Hsinchu County 30473, Taiwan, R.O.C.
TEL 886-3-599-5111　FAX 886-3-590-7173
HP http://www.seec.com.tw
LANGUAGE Chinese／Japanese

能麒企業股份有限公司 PLC HMI SV INV
FAPRO ENTERPRISE CO.,LTD.
24890 新北市五股區五權七路22號7樓
7F, No.22, Wuquan 7th Road, Wugu District, New Taipei City 24890,
Taiwan, R.O.C.
TEL 886-2-2298-1399　FAX 886-2-2298-1319
HP http://www.fapro.com.tw
LANGUAGE Chinese／Japanese

上菱機電股份有限公司 PLC HMI SV INV
METOP FUNCTIONS CO.,LTD.
24159 新北市三重區重新路五段609巷4號4樓之8
Room8, 4F, No.4, Ln. 609, Sec. 5, Chongxin Road,
Sanchong District, New Taipei City 24159, Taiwan, R.O.C.
TEL 886-2-2999-1689　FAX 886-2-2999-1655
HP http://www.metop.com.tw　LANGUAGE Chinese

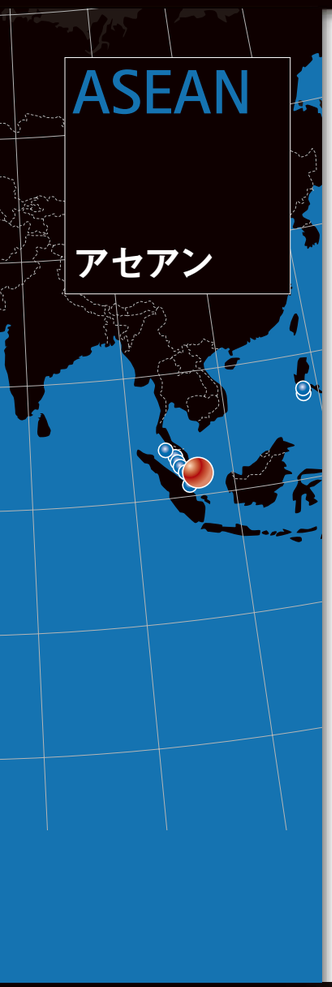
強力貿易股份有限公司 PLC HMI SV INV
CHIANG LY TRADING CO., Ltd.
10065 台北市中正區延平南路228號
No.228, Yanping S. Road, Zhongzheng District, Taipei City 10065, Taiwan, R.O.C.
TEL 886-2-2381-5195　FAX 886-2-2375-7059
HP http://www.chiangly.com.tw　LANGUAGE Chinese

双象貿易股份有限公司 PLC HMI SV INV
TWO-WAY TRADING CORPORATION
10352 台北市大同區南京西路61號12樓
12F, No.61, Nanjing W. Road, Datong District, Taipei City 10352,
Taiwan, R.O.C.
TEL 886-2-2558-9169　FAX 886-2-2559-0983
HP http://www.two-way.com.tw　LANGUAGE Chinese

瀚衛科技有限公司 PLC HMI SV INV
HAN WAY TECHNOLOGY INC.COMPANY.
22069 新北市板橋區三民路2段37號11樓之3
Room 3, 11F, No.37, Sec. 2, Sanmin Road, Banqiao District,
New Taipei City 22069, Taiwan, R.O.C.
TEL 886-2-2963-4180　FAX 886-2-2963-4182
HP http://www.han-way.com.tw　LANGUAGE Chinese

恵控機電股份有限公司 PLC HMI SV INV
FACON Engineering Co., Ltd.
23544 新北市中和區中山路三段120-11號9樓
9F, No.120-11, Sec.3, Jhongshan Road, Jhonghe District,
New Taipei City, 23544, Taiwan, R.O.C.
TEL 886-2-8221-3180　FAX 886-2-8221-3183
HP http://www.facon.com.tw　LANGUAGE Chinese

日遠科技股份有限公司 PLC HMI SV INV
EVERTAK TECHNOLOGY CO.,LTD.
32062 桃園縣中壢市吉林路23號8樓
8F, No.23, Ji Lin Road, Chung Li City, Taoyuan Hsien 32062,
Taiwan, R.O.C.
TEL 886-3-4617999　FAX 886-3-4617688
HP http://www.evertak.com.tw　LANGUAGE Chinese



ASEAN FA Center アセアンFAセンター

PLC HMI SV INV RB CNC

MITSUBISHI ELECTRIC ASIA PTE. LTD.

307 Alexandra Road, Mitsubishi Electric Building, Singapore 159943
TEL 65-6470-2480(FA)／65-6470-2413(NC) FAX 65-6476-7439
HP http://www.mitsubishielectric.com.sg
LANGUAGE Chinese／Malay／English／Japanese
※Japanese engineers are stationed in the FA Center.
※日本人エンジニアが駐在しております。

Regional Sales Office in ASEAN アセアン統括／海外販社

MITSUBISHI ELECTRIC ASIA PTE. LTD. -Industrial Division PLC HMI SV INV RB CNC
307 Alexandra Road, Mitsubishi Electric Building, Singapore 159943
TEL 65-6473-2308 FAX 65-6476-7439 HP http://www.mitsubishielectric.com.sg LANGUAGE Chinese／English

Distributors 代理店

シンガポール SINGAPORE

PUMAS AUTOMATION & ROBOTICS PTE. LTD. PLC HMI SV INV
209 Henderson Road #03-07 Singapore 159551
TEL 65-6278-3289 FAX 65-6278-8372
HP http://sg.pumasautomation.com
LANGUAGE English／Chinese／Japanese

マレーシア MALAYSIA

Flexible Automation System Sdn. Bhd. PLC HMI SV INV CNC
60, Jalan USJ 10/1B, 47620, UEP Subang Jaya, Selangor, Darul, Ehsan, Malaysia
TEL 60-3-5633-1280 FAX 60-3-5633-6613
HP http://www.flexible.com.my
LANGUAGE Malay／English／Chinese

Flexible Automation System Sdn. Bhd. Penang Branch PLC HMI SV INV
27, Jalan Pesara Mahsuri 5, Sg. Nibong Kechil, 11900, P. Pinang. Malaysia
TEL 60-4-643-3898 FAX 60-4-643-3308
HP http://www.flexible.com.my
LANGUAGE Malay／English／Chinese

Flexible Automation System Sdn. Bhd. Johor Bahru Branch PLC HMI SV INV CNC
16, Jalan Shahbandar 1, Taman Ungku Tun Aminah, 81300, Skudai, Johor, Malaysia
TEL 60-7-557-8218 FAX 60-7-557-3404
HP http://www.flexible.com.my
LANGUAGE Malay／English／Chinese

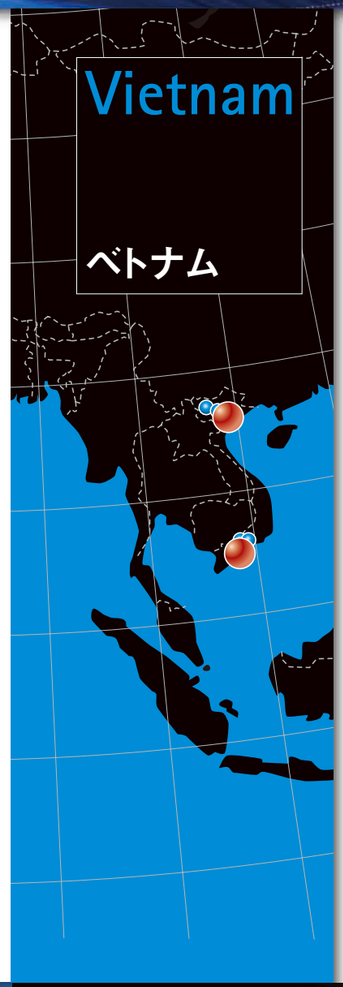
Flexible Automation System Sdn. Bhd. Ipoh Branch PLC HMI SV INV
84C-1, Jalan Kuala kangsar, 30010, Ipoh, Perak, Malaysia
TEL 60-5-506-0323/2528 FAX 60-5-506-0127
HP http://www.flexible.com.my
LANGUAGE Malay／English／Chinese

Flexible Automation System Sdn. Bhd. Melaka Branch PLC HMI SV INV
No 20, Jalan PB 1, Taman Padang Balang, Batu Berendam, 75350, Melaka, Malaysia
TEL 60-6-317-5090 FAX 60-6-317-5092
HP http://www.flexible.com.my
LANGUAGE Malay／English／Chinese

フィリピン PHILIPPINES

Integrated Factory Automation Inc. PLC HMI SV INV
Unit 9 Bldg. G/F Madison Square Pioneer, Pioneer St., corner Sheriden St. Mandaluyong City MM, Philippines
TEL 63-2-571-8979 FAX 63-2-470-2596
HP http://www.ifa.com.ph LANGUAGE Tagalog／English

Flexible Automation System Corporation PLC HMI SV INV CNC
Unit 411. Alabang Corporate Center Km25. West Service Road South Super Highway Alabang Muntinlupa Metro Manila, Philippines
TEL 63-2-216-2724 FAX 63-2-807-2417
LANGUAGE Tagalog／English



Hanoi FA Center ハノイFAセンター

PLC HMI SV INV RB CNC

MITSUBISHI ELECTRIC VIETNAM COMPANY LIMITED Hanoi Branch

Unit 9-05, 9th Floor, Hanoi Central Office Building, 44B Ly Thuong Kiet Street, Hoan Kiem District, Hanoi City, Vietnam
TEL 84-4-3937-8075 FAX 84-4-3937-8076
HP http://www.MitsubishiElectric.asia/Vietnam
LANGUAGE Vietnamiese／English／Japanese
※Japanese engineers are stationed in the FA Center.
※日本人エンジニアが駐在しております。

Ho Chi Minh FA Center ホーチミンFAセンター

PLC HMI SV INV RB CNC

MITSUBISHI ELECTRIC VIETNAM COMPANY LIMITED

Unit 01 - 04, 10th Floor, Vincom Center, 72 Le Thanh Ton Street, District 1, Ho Chi Minh City, Vietnam
TEL 84-8-3910-5945 FAX 84-8-3910-5947
HP http://www.MitsubishiElectric.asia/Vietnam
LANGUAGE Vietnamiese／English

Sales Offices 海外販社

MITSUBISHI ELECTRIC VIETNAM COMPANY LIMITED PLC HMI SV INV RB CNC
Unit 01 - 04, 10th Floor, Vincom Center, 72 Le Thanh Ton Street, District 1, Ho Chi Minh City, Vietnam
TEL 84-8-3910-5945 FAX 84-8-3910-5947
HP http://www.MitsubishiElectric.asia/Vietnam
LANGUAGE Vietnamese／English

MITSUBISHI ELECTRIC VIETNAM COMPANY LIMITED Hanoi Branch PLC HMI SV INV RB CNC
Unit 9-05, 9th Floor, Hanoi Central Office Building, 44B Ly Thuong Kiet Street, Hoan Kiem District, Hanoi City, Vietnam
TEL 84-4-3937-8075 FAX 84-4-3937-8076
HP http://www.MitsubishiElectric.asia/Vietnam
LANGUAGE Vietnamese／English／Japanese

Distributors 代理店

SA GIANG TRADING CO., Ltd. PLC HMI SV INV
Room 11.3B, 11th Floor, Ree Tower, 09 Doan Van Bo St., Dist. 4, HCMC, Vietnam
TEL 84-8- 3943-1568／69／70 FAX 84-8- 3943-1571
HP http://www.sagiangvn.com
LANGUAGE Vietnamese／English

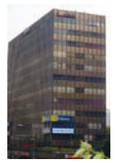
SA GIANG TRADING CO., Ltd. Hanoi office PLC HMI SV INV
5th Fl., 59 Xa Dan St., Phuong Lien Ward, Dong Da Dist., Hanoi, Vietnam
TEL 84-4-3573-7646 FAX 84-4-3573-7650
HP http://www.sagiangvn.com
LANGUAGE Vietnamese／English

Indonesia FA Center インドネシアFAセンター

PLC HMI SV INV RB CNC

PT. MITSUBISHI ELECTRIC INDONESIA

Gedung Jaya 11th Floor, JL. MH. Thamrin No.12, Jakarta Pusat 10340, Indonesia
TEL 62-21-3192-6461 FAX 62-21-3192-3942
LANGUAGE Indonesian／English／Japanese
※Japanese engineers are stationed in the FA Center.
※日本人エンジニアが駐在しております。



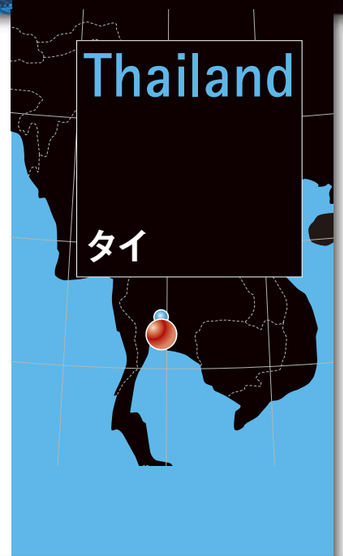
Sales Offices 海外販社

PT. MITSUBISHI ELECTRIC INDONESIA PLC HMI SV INV RB CNC
Gedung Jaya 11th Floor, JL. MH. Thamrin No.12, Jakarta Pusat 10340, Indonesia
TEL 62-21-3192-6461 FAX 62-21-3192-3942 LANGUAGE Indonesian／English／Japanese

Distributors 代理店

P. T. Autoteknindo Sumber Makmur PLC HMI SV INV
Muara Karang Selatan, Block A / Utara No.1 Kav. No. 11, Kawasan Industri Pergudangan Jakarta Utara 14440, Indonesia
TEL 62-21-663-0833 FAX 62-21-663-0832
LANGUAGE Indonesian／English

PT. SETSUYO ASTEC PLC HMI SV INV
THE PLAZA Office Tower, 28th Floor JL.M.H. Thamrin KAV.28-30, Jakarta, 10350, Indonesia
TEL 62-21-2992-3322 FAX 62-21-2992-3323
LANGUAGE Indonesian／English／Japanese



Thailand FA Center タイFAセンター

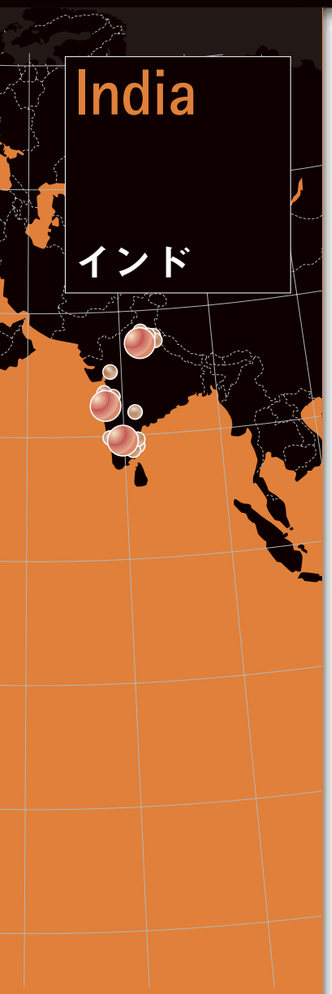
PLC HMI SV INV RB CNC

MITSUBISHI ELECTRIC FACTORY AUTOMATION (THAILAND) CO., LTD.

12th Floor, SV.City Building, Office Tower 1, No. 896/19 and 20 Rama 3 Road, Kwaeng Bangpongpang, Khet Yannawa, Bangkok 10120, Thailand
TEL 66-2682-6522～31
FAX 66-2682-6020 HP http://www.MitsubishiFA.co.th
LANGUAGE Thai／English／Japanese
※Japanese engineers are stationed in the FA Center.
※日本人エンジニアが駐在しております。

Sales Offices 海外販社

MITSUBISHI ELECTRIC FACTORY AUTOMATION (THAILAND) CO., LTD. PLC HMI SV INV RB CNC
12th Floor, SV.City Building, Office Tower 1, No. 896/19 and 20 Rama 3 Road, Kwaeng Bangpongpang, Khet Yannawa, Bangkok 10120, Thailand
TEL 66-2682-6522～31
FAX 66-2682-6020 HP http://www.MitsubishiFA.co.th
LANGUAGE Thai／English／Japanese



India Pune FA Center　インド・プネFAセンター
PLC HMI SV INV CNC LVS MC

MITSUBISHI ELECTRIC INDIA PVT. LTD.
Pune Branch
Emerald House, EL-3, J Block, M.I.D.C., Bhosari, Pune, 411026, Maharashtra State, India
TEL 91-20-2710-2000　FAX 91-20-2710-2100
HP http://www.mitsubishielectric.in
LANGUAGE Marathi／Hindi／English／Japanese
※Japanese engineers are stationed in the FA Center.
※日本人エンジニアが駐在しております。

India Gurgaon FA Center　インド・グルガオンFAセンター
PLC HMI SV INV CNC LVS MC

MITSUBISHI ELECTRIC INDIA PVT. LTD.
Gurgaon Head Office
2nd Floor, Tower A & B, Cyber Greens, DLF Cyber City, DLF Phase - Ⅲ, Gurgaon - 122002 Haryana, India
TEL 91-124-463-0300　FAX 91-124-463-0399
HP http://www.mitsubishielectric.in
LANGUAGE Hindi／English／Japanese
※Japanese engineers are stationed in the FA Center.
※日本人エンジニアが駐在しております。

India Bangalore FA Center　インド・バンガロールFAセンター
PLC HMI SV INV CNC LVS MC

MITSUBISHI ELECTRIC INDIA PVT. LTD.
Bangalore Branch
Prestige Emerald, 6th Floor, Municipal No.2, Madras Bank Road, Bangalore 560001, India
TEL 91-80-4020-1600　FAX 91-80-4020-1699
HP http://www.mitsubishielectric.in
LANGUAGE Kannad／Hindi／English

Regional Sales Office in India　インド統括／海外販社

MITSUBISHI ELECTRIC INDIA PVT. LTD.　Pune Branch PLC HMI SV INV CNC LVS MC
Emerald House, EL-3, J Block, M.I.D.C., Bhosari, Pune, 411026, Maharashtra State, India
TEL 91-20-2710-2000　FAX 91-20-2710-2100
HP http://www.mitsubishielectric.in　LANGUAGE Marathi／Hindi／English／Japanese

Sales Offices　海外販社

MITSUBISHI ELECTRIC INDIA PVT. LTD.
Gurgaon Head Office PLC HMI SV INV LVS MC
2nd Floor, Tower A & B, Cyber Greens, DLF Cyber City, DLF Phase - Ⅲ, Gurgaon - 122002 Haryana, India
TEL 91-124-463-0300　FAX 91-124-463-0399
HP http://www.mitsubishielectric.in
LANGUAGE Hindi／English／Japanese

MITSUBISHI ELECTRIC INDIA PVT. LTD.
Bangalore Branch PLC HMI SV INV CNC LVS MC
Prestige Emerald, 6th Floor, Municipal No.2, Madras Bank Road, Bangalore 560001, India
TEL 91-80-4020-1600　FAX 91-80-4020-1699
HP http://www.mitsubishielectric.in
LANGUAGE Kannad／Hindi／English

MITSUBISHI ELECTRIC INDIA PVT. LTD.
Vadodara Branch PLC HMI SV INV LVS MC
A-1/2, 2nd Floor, Status Plaza, Akshar Square, Opp Relish Resort, O.P Roda, Vadodara, 390020, Gujarat State, India
TEL 91-26-5231-4699　FAX 91-26-5233-3307
HP http://www.mitsubishielectric.in
LANGUAGE Gujarati／Hindi／English

MITSUBISHI ELECTRIC INDIA PVT. LTD.
Mumbai Branch PLC HMI SV INV LVS MC
106 MAGNUM OPUS, (E), Santacruz West, Mumbai, 400055, Maharastra State, India
TEL 91-22-2667-4308　FAX 91-22-2667-4309
HP http://www.mitsubishielectric.in
LANGUAGE Marathi／Hindi／English

MITSUBISHI ELECTRIC INDIA PVT. LTD.
Hyderabad Branch PLC HMI SV INV LVS MC
703 7th Floor Swapnalok Complex, S D Road, Hyderabad, 500003, Andhra Pradesh State, India
TEL 91-40-2772-2519　FAX 91-40-2772-2519
HP http://www.mitsubishielectric.in
LANGUAGE Telugu／Hindi／English

MITSUBISHI ELECTRIC INDIA PVT. LTD.
Chennai Branch PLC HMI SV INV LVS MC
Citilights Corporate Centre No. 1, Vivekananda Road, Off Spur Tank Road, Srinivasa Nagar, Chetpe, 600031, Chennai, India
TEL 91-44-4554-8772　FAX 91-44-4554-8773
HP http://www.mitsubishielectric.in
LANGUAGE Tamil／Hindi／English

MITSUBISHI ELECTRIC INDIA PVT. LTD.
Coimbatore Branch PLC HMI SV INV LVS MC
No 551A, West Lokmanya Street, DB Road, RS Puram, Coimbtore - 641002, India
TEL 91-81- 2944-5670
HP http://www.mitsubishielectric.in
LANGUAGE Malayalam／Tamil／Hindi／English

Distributors　代理店

TAC Automation Pvt. Ltd. (Noida) PLC HMI SV INV
A-88, 2nd floor, SECTOR-4, Noida-201301, India
TEL 91-9873094-371
HP http://www.tacautomation.com
LANGUAGE Hindi／English

Hy-tech Controls Pvt. Ltd. (Delhi) PLC HMI SV INV
Pankaj House, Flat No. 204., 2nd Floor, Plot No. 3, Pocket - H, LSC, Sarita Vihar, New Delhi - 110076
TEL 91-11-29945640　FAX 91-11-29945640
HP http://www.hytechcontrols.com/
LANGUAGE Hindi／English

Enpro Hitech Distributors Pvt. Ltd. (Chennai) PLC HMI SV INV
995P, 2nd Avenue, 12 Main Road, Annanagar, Chennai - 600040, India
TEL 91-44-2616-2499　FAX 91-44-2616-2278
HP http://www.enprohitech.com/
LANGUAGE Tamil／Hindi／English

Mitlite Electric Co. Pvt. Ltd. LVS MC
Plot No.32 G/F, Sector-6 IMT, Manesar, Haryana -122050, India
TEL 91-124-469-5300
HP http://www.mitliteelectric.com/contactus.html
LANGUAGE Hindi／English

Sales Offices　海外販社

オーストラリア AUSTRALIA
MITSUBISHI ELECTRIC AUSTRALIA PTY. LTD. PLC HMI SV INV
348 Victoria Road, P.O. Box 11, Rydalmere, N.S.W 2116, Australia
TEL 61-2-9684-7777　FAX 61-2-9684-7245
HP http://www.mitsubishielectric.com.au　LANGUAGE English

Americas/ Mexico
北中南米/ メキシコ

North American FA Center 北米FAセンター
PLC HMI SV INV RB CNC LVS MC

MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION, INC.
500 Corporate Woods Parkway, Vernon Hills, IL 60061, U.S.A.
TEL 1-847-478-2100／1-847-478-2500(NC)
FAX 1-847-478-2253／1-847-478-2650(NC)／1-847-478-2396（LVS, MC）
HP http://www.meau.com LANGUAGE English／Spanish／Japanese
※Japanese engineers are stationed in the FA Center.
※日本人エンジニアが駐在しております。

日本語対応連絡先
TEL 1-847-478-2469 PLC HMI
1-847-478-2334 SV INV RB LVS MC
1-847-478-2500 CNC

電話相談窓口
TEL Technical Consulting
（受付:米国中部時間7:00～19:00）
TEL 1-800-950-7781
LANGUAGE English

Regional Sales Office in America 北中南米統括／海外販社

MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION, INC. PLC HMI SV INV RB CNC LVS MC
500 Corporate Woods Parkway, Vernon Hills, IL 60061, U.S.A.
TEL 1-847-478-2100／1-847-478-2500(NC)
FAX 1-847-478-2253／1-847-478-2650(NC)／1-847-478-2396(LVS, MC)
HP http://www.meau.com
LANGUAGE English／Spanish／Japanese

Sales Offices 海外販社

カナダ カナダ支社 CANADIAN REGION
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION, INC.
Canadian Region PLC HMI SV INV CNC LVS MC
4299 14th Avenue, Markham, Ontario L3R OJ2, Canada
TEL 1-905-475-8989／1-905-475-7728(NC)
FAX 1-905-475-7935
HP http://www.meau.com LANGUAGE English

アメリカ 南オハイオ支社 SOUTH OHIO
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION, INC.
Central Region Cincinnati - Ohio PLC HMI SV INV LVS MC
World Park 5 10166 International Blvd. Cincinnati, Ohio 45246, U.S.A.
TEL 1-513-785-0530
HP http://www.meau.com LANGUAGE English

アメリカ 北オハイオ支社 NORTH OHIO
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION, INC.
Central Region Sidney - Ohio PLC HMI SV INV LVS MC
213 1/2 N. Ohio Avenue Sidney, Ohio 45365, U.S.A.
TEL 1-1-937-492-3058 FAX 1-937-492-3058
HP http://www.meau.com LANGUAGE English／Japanese

アメリカ ミシガン支店 MICHIGAN
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION, INC.
Central Region Northville - Michigan PLC HMI SV INV LVS MC
15603 Centennial Drive, Northville, MI 48168, U.S.A.
TEL 1-734-453-6200 FAX 1-734-455-4299
HP http://www.meau.com LANGUAGE English

アメリカ 東部支社 EASTERN REGION
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION, INC.
Eastern Region PLC HMI SV INV CNC LVS MC
1845 Satellite Boulevard Suite 450, Duluth, GA 30097, U.S.A.
TEL 1-678-258-4500 FAX 1-847-876-6684
HP http://www.meau.com LANGUAGE English

アメリカ ノースカロライナ支店 NORTH CAROLINA
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION, INC.
Eastern Region Charlotte - North Carolina PLC HMI SV INV LVS MC
4115-e Rose Lake Drive, Charotte, NC 28217, U.S.A.
TEL 1-704-519-4840 FAX 1-704-519-4841
HP http://www.meau.com LANGUAGE English

アメリカ 西部支社 WESTERN REGION
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION, INC.
Western Region PLC HMI SV INV LVS MC
16900 Valley View Ave. La Mirada, CA 90638, U.S.A.
TEL 1-714-699-2626
FAX 1-714-699-2620
HP http://www.meau.com LANGUAGE English

アメリカ テキサス支社 TEXAS
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION, INC.
Western Region Grapevine - Texas PLC HMI SV INV CNC LVS MC
1000 Nolen Drive, Suite 200, Grapevine, TX 76051, U.S.A.
TEL 1-817-416-9767／1-817-251-7468(NC)
FAX 1-817-416-5000
HP http://www.meau.com LANGUAGE English／Spanish

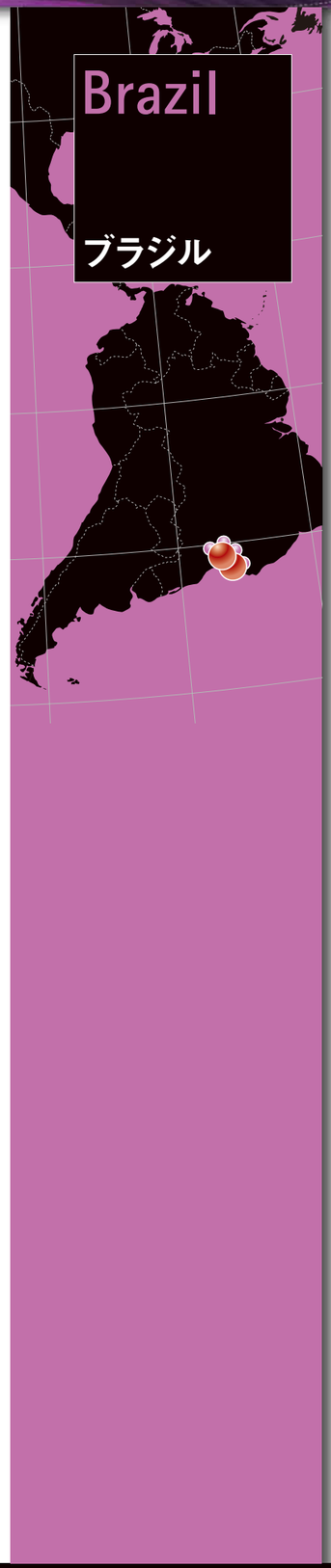
Mexico FA Center メキシコFAセンター
PLC HMI SV INV

MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION, INC. Mexico Branch
Mariano Escobedo #69, Col. Zona Industrial, Tlalnepantla Edo. México, C.P. 54030
TEL 52-55-3067-7511
HP http://www.meau.com
LANGUAGE English／Spanish／Japanese
※Japanese engineers are stationed in the FA Center.
※日本人エンジニアが駐在しております。

Sales Offices 海外販社

メキシコ支社
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION, INC.
Mexico Branch PLC HMI SV INV CNC LVS MC
Mariano Escobedo #69, Col.Zona Industrial, Tlalnepantla Edo, C.P.54030, México
TEL 52-55-9171-7600
FAX 52-55-9171-7649
HP http://www.meau.com
LANGUAGE Spanish／English／Japanese

モンテレー支店
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION, INC.
Monterrey Office PLC HMI SV INV CNC LVS MC
Paseo de los leones Oriente 345, Col. Mitra Centro, entre Bolivary Jordan Monterrey Nuevo Leon, C.P. 64460, Mexico
TEL 52-81-145304090
HP http://www.meau.com
LANGUAGE Spanish／English



Brazil
ブラジル

Brazil FA Center ブラジルFAセンター
PLC HMI SV INV RB

MITSUBISHI ELECTRIC DO BRASIL COMÉRCIO E SERVIÇOS LTDA.
Rua Jussara, 1750- Bloco B Anexo, Jardim Santa Cecilia, CEP 06465-070, Barueri - SP, Brasil
TEL 55-11-4689-3000 FAX 55-11-4689-3016
HP http://www.mitsubishielectric.com/fa/br_pt/
LANGUAGE Portuguese／English／Japanese

Brazil Boituva FA Center ブラジル・ボイトゥバFAセンター
CNC

MELCO CNC DO BRASIL COMÉRCIO E SERVIÇOS S.A.
Acesso Jose Sartorelli, KM 2.1 CEP 18550-000 Boituva-SP, Brasil
TEL 55-15-3363-9900 FAX 55-15-3363-9911
HP http://www.mitsubishielectric.com/fa/br_pt/
LANGUAGE Portuguese／English／Japanese

Sales Offices 海外販社

MITSUBISHI ELECTRIC DO BRASIL COMÉRCIO E SERVIÇOS LTDA. PLC HMI SV INV RB
Rua Jussara, 1750- Bloco B Anexo, Jardim Santa Cecilia, CEP 06465-070, Barueri - SP, Brasil
TEL 55-11-4689-3000 FAX 55-11-4689-3016
LANGUAGE Portuguese／English／Japanese

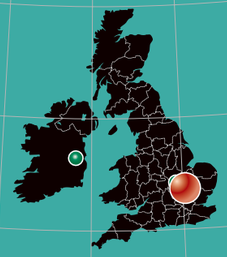
MELCO CNC DO BRASIL COMÉRCIO E SERVIÇOS S.A. CNC
Acesso Jose Sartorelli, KM 2.1 CEP 18550-000 Boituva-SP, Brasil
TEL 55-15-3363-9900 FAX 55-15-3363-9911
LANGUAGE Portuguese／English／Japanese

Distributors 代理店

AUTOMOTION IND. COM. IMP. E EXP. LTDA. PLC HMI SV INV
Acesso Jose Sartorelli, KM 2.1 - CEP 18550-000, Boituva-SP, Brasil
TEL 55-15-3363-9900 FAX 55-15-3363-9911
HP http://www.automotion.com.br/
LANGUAGE Portuguese／English

CIM Automacao LTDA. PLC HMI SV INV RB
Rua Teodureto Souto, 970, Cambuci - CEP 01539-000, Sao Paulo-SP, Brasil
TEL 55-11-3389-1118
HP http://www.cimautomacao.com.br/
LANGUAGE Portuguese／English

Europe
欧州



European FA Center 欧州FAセンター
PLC HMI SV INV RB CNC LVS MC

MITSUBISHI ELECTRIC EUROPE B.V. Polish Branch
32-083 Balice ul. Krakowska 50, Poland
TEL 48-12-630-47-00　日本語窓口：48-12-630-4781
FAX 48-12-630-47-01
HP http://www.mitsubishi-automation.pl
LANGUAGE Polish／English／Japanese
E-mail EUFACENTER.JapanDesk@meg.mee.com
※Japanese engineers are stationed in the FA Center.
※日本人エンジニアが駐在しております。

German FA Center ドイツFAセンター
PLC HMI SV INV RB CNC LVS MC

MITSUBISHI ELECTRIC EUROPE B.V. German Branch
Gothaer Strasse 8, D-40880 Ratingen, Germany
TEL 49-2102-486-0　FAX 49-2102-486-1120
HP http://www.mitsubishi-automation.de
LANGUAGE German／English

UK FA Center 英国FAセンター
PLC HMI SV INV RB LVS MC

MITSUBISHI ELECTRIC EUROPE B.V. UK Branch
Travellers Lane, Hatfield, Hertfordshire, AL10 8XB, U.K.
TEL 44-1707-28-8780
FAX 44-1707-27-8695
HP http://www.mitsubishi-automation.co.uk
LANGUAGE English

Czech Republic FA Center チェコFAセンター
PLC HMI SV INV RB LVS MC

MITSUBISHI ELECTRIC EUROPE B.V. Czech office
Avenir Business Park, Radicka 751/113e, 158 00 Praha5, Czech Republic
TEL 420-251-551-470　FAX 420-251-551-471
HP http://www.mitsubishi-automation-cz.com
LANGUAGE Czech／English／Japanese
※Japanese engineers are stationed in the FA Center.
※日本人エンジニアが駐在しております。

Russian FA Center ロシアFAセンター
PLC HMI SV INV RB LVS MC

MITSUBISHI ELECTRIC EUROPE B.V. Russian Branch St.Petersburg office
Piskarevsky pr. 2, bld 2, lit "Sch", BC "Benua", office 720; 195027, St. Petersburg, Russia
TEL 7-812-633-3497　FAX 7-812-633-3499
HP http://www.mitsubishi-automation.ru
LANGUAGE Russian／English／Japanese

Turkey FA Center トルコFAセンター
PLC HMI SV INV RB LVS MC

MITSUBISHI ELECTRIC TURKEY A.Ş Ümraniye Branch
Şerifali Mahallesi Nutuk Sokak No:5 TR-34775 Ümraniye, İstanbul, Türkey
TEL 90-216-526-3990
FAX 90-216-526-3995
HP http://www.mitsubishi-automation-tr.com/
LANGUAGE Turkish／English

FA Center Satellites FAセンターサテライト

ハンガリーFAセンターサテライト
MITSUBISHI ELECTRIC HUNGARY FA CENTER SATELLITE PLC HMI SV INV RB LVS MC
Ferto Utca 14, HU-1107 Budapest, Hungary
TEL 36-1-431-9726　FAX 36-1-431-9727
HP http://www.mitsubishi-automation.hu
LANGUAGE English／Hungarian

Regional Sales Office in Europe 欧州統括／海外販社

MITSUBISHI ELECTRIC EUROPE B.V. - Factory Automation European Business Group PLC HMI SV INV RB CNC LVS MC
Gothaer Strasse 8, D-40880 Ratingen, Germany
TEL 49-2102-486-0
FAX 49-2102-486-1120／49-2102-486-9880(NC)
HP http://www.mitsubishi-automation.com
LANGUAGE German／English

Sales Offices 海外販社

ドイツ支店 GERMANY
MITSUBISHI ELECTRIC EUROPE B.V.
German Branch PLC HMI SV INV RB CNC LVS MC
Gothaer Strasse 8, D-40880 Ratingen, Germany
TEL 49-2102-486-0　FAX 49-2102-486-1120／49-2102-486-9880(NC)
HP http://www.mitsubishi-automation.com
LANGUAGE German／English

Customer Technology Center North PLC HMI SV INV RB CNC LVS MC
Revierstrasse 21, D-44379 Dortmund, Germany
TEL 49-231-967041-0　FAX 49-231-967041-41
HP http://www.mitsubishi-automation.de
LANGUAGE German／English

Customer Technology Center South-West PLC HMI SV INV RB CNC LVS MC
Kurze Str.40, D-70794 Filderstadt-Bonlanden, Germany
TEL 49-711-770598-0／49-711-770598-121(NC)
FAX 49-711-770598-141(NC)
HP http://www.mitsubishi-automation.de
LANGUAGE German／English

Customer Technology Center South-East PLC HMI SV INV RB CNC LVS MC
Lilienthal Str. 2A, D-85399 Hallbergmoos, Germany
TEL 49-811-99874-0　FAX 49-811-99874-10
HP http://www.mitsubishi-automation.de
LANGUAGE German／English

フランス支店 FRANCE
MITSUBISHI ELECTRIC EUROPE B.V.
French Branch PLC HMI SV INV RB CNC LVS MC
25, Boulevard des Bouvets, F-92741 Nanterre Cedex, France
TEL 33-1-55-68-55-68／33-1-41-02-83-13(NC)
FAX 33-1-55-68-57-57
HP http://www.mitsubishi-automation.fr
LANGUAGE French／English

イタリア支店 ITALY
MITSUBISHI ELECTRIC EUROPE B.V.
Italian Branch PLC HMI SV INV RB CNC LVS MC
Centro Direzionale Colleoni - Palazzo Sirio Viale Colleoni 7,
20864 Agrate Brianza(Milano) Italy
TEL 39-039-60531／39-039-6053-342(NC)
FAX 39-039-6053-312／39-039-6053-206(NC)
HP http://www.mitsubishi-automation.it
http://mechatronics.mitsubishielectric.it/it/(NC)
LANGUAGE Italian／English

イギリス支店 UNITED KINGDOM
MITSUBISHI ELECTRIC EUROPE B.V.
UK Branch PLC HMI SV INV RB LVS MC
Travellers Lane, Hatfield, Hertfordshire, AL10 8XB, U.K.
TEL 44-1707-28-8780　FAX 44-1707-27-8695
HP http://www.mitsubishi-automation.co.uk
LANGUAGE English

アイルランド支店 IRELAND
MITSUBISHI ELECTRIC EUROPE B.V.
Irish Branch PLC HMI SV INV RB LVS MC
Westgate Business Park, Ballymount. IRL-Dublin 24
TEL 353-14198800　FAX 353-14198890
HP http://www.mitsubishi-automation.ie
LANGUAGE English

スペイン支店 SPAIN
MITSUBISHI ELECTRIC EUROPE, B.V.
Spanish Branch PLC HMI SV INV RB CNC LVS MC
Carretera de Rubí, 76-80-Apdo. 420, 08173 Sant Cugat del Vallés (Barcelona), Spain
TEL 34-935-65-3131／34-935-65-2236(NC)
FAX 34-935-89-1579
HP http://www.mitsubishielectric.es/
LANGUAGE English／Spanish／Portuguese

チェコ支店 CZECH REPUBLIC
MITSUBISHI ELECTRIC EUROPE B.V.
Czech Branch PLC HMI SV INV RB LVS MC
Avenir Business Park, Radicka 751/113e, 158 00 Praha5, Czech Republic
TEL 420-251-551-470　FAX 420-251-551-471
HP http://www.mitsubishi-automation-cz.com
LANGUAGE English／Czech

ポーランド支店 POLAND
MITSUBISHI ELECTRIC EUROPE B.V.
Polish Branch PLC HMI SV INV RB CNC LVS MC
ul. Krakowska 50, 32-083 Balice, Poland
TEL 48-12-630-47-00　FAX 48-12-630-47-01
HP http://www.mitsubishi-automation.pl
LANGUAGE English／Polish

ロシア支店 RUSSIA
MITSUBISHI ELECTRIC EUROPE B.V.
Russian Branch St. Petersburg office PLC HMI SV INV RB LVS MC
Piskarevsky pr. 2, bld 2, lit "Sch", BC "Benua", office 720; RU-195027 St. Petersburg, Russia
TEL 7-812-633-3497　FAX 7-812-633-3499
HP http://www.mitsubishi-automation.ru
LANGUAGE Russian／English／Japanese

MITSUBISHI ELECTRIC EUROPE B.V.
Russian Branch Moscow office PLC HMI SV INV RB LVS MC
52, bld. 3, Kosmodamianskaya nab., 115054 Moscow, Russia
TEL 7-495-721-2070　FAX 7-495-721-2071
HP http://www.mitsubishi-automation.ru
LANGUAGE Russian／English／German

三菱電機トルコ ウムラニエ支店 TURKEY
MITSUBISHI ELECTRIC TURKEY A.Ş
Ümraniye Branch PLC HMI SV INV RB LVS MC
Şerifali Mahallesi Nutuk Sokak No:5 TR-34775 Ümraniye, İstanbul, Türkey
TEL 90-216-526-3990　FAX 90-216-526-3995
HP http://www.mitsubishi-automation-tr.com/
LANGUAGE Turkish／English

Distributors 代理店

ARMENIA アルメニア
Industrial Technologies PLC HMI SV INV LVS MC
Alabyana str.6, bld.1, 37510 Erevan, Armenia
TEL 374-10-350-0440 FAX 374-10-350-0440
HP http://www.technikon.by LANGUAGE Russian／English

AUSTRIA オーストリア
GEVA Elektronik Handels GmbH PLC HMI SV INV RB
Wiener Str. 89, A-2500 Baden, Austria
TEL 43-2252-85552-0 FAX 43-2252-48860
HP http://www.geva.at LANGUAGE German／English

BELARUS ベラルーシ
Technikon Ltd. PLC HMI SV INV RB CNC LVS MC
177-9, Nezavisimosti pr. 220125 Minsk, Belarus
TEL 375-17-393-1177 FAX 375-17-393-0081
HP http://www.technikon.by LANGUAGE Belarussian／Russian／English

BELGIUM ベルギー
Koning & Hartman B.V., Industrial Solutions PLC HMI SV INV RB LVS MC
Woluwelaan 31, B-1800 Vilvoorde, Belgium
TEL 32-2-257-02-40 FAX 32-2-257-02-49
HP http://www.koningenhartman.be/nl
LANGUAGE German／English／Dutch／French

ESCO Drives & Automation PLC HMI SV INV RB
Kouterveld - Culliganlaan 3, B - 1831 Diegem, Belgium
TEL 32-2-717-6430 FAX 32-2-717-6431
HP http://www.esco-da.be LANGUAGE English／French／Dutch

BULGARIA ブルガリア
Akhnaton Ltd PLC HMI SV INV RB CNC
4 Andrej Ljapchev Blvd. POB 21, BG-1756 Sofia, Bulgaria
TEL 359-2-817-6000 HP http://www.akhnaton.biz
FAX 359-2-817-69-99 LANGUAGE English／Bulgarian

CROATIA クロアチア
INEA CR d.o.o. PLC HMI SV INV
Lošinjska 4a, 10000 Zagreb, Croatia
TEL 385-1-3694-001 FAX 385-1-3694-003
HP http://www.inea.hr/index.htm LANGUAGE English／Croatian

CZECH REPUBLIC チェコ
Autocont Control Systems s.r.o. PLC HMI SV INV RB CNC LVS MC
Technologicka 374/6, 708 00 Ostrava-Pustkovec, Czech Republic
TEL 420-59-5691-150／420-59-5691-185(NC)
FAX 420-59-5691-199 HP http://www.autocontcontrol.cz
LANGUAGE English／Czech

DENMARK デンマーク
Beijer Electronics A/S PLC HMI SV INV RB
Lykkegardsvej 17, DK-4000 Roskilde, Denmark
TEL 45-46-757-666 FAX 45-46-755-626
HP http://www.beijer.dk LANGUAGE Danish／English／German

Mitech CNC CNC
Karetmagervej 7A DK-7000 Fredericia, Denmark
TEL 45-76-207-514 FAX 45-76-240-608
HP http://www.mitechcnc.dk LANGUAGE Danish／English／German

ESTONIA エストニア
Beijer Electronics Eesti OÜ PLC HMI SV INV
Pärnu mnt 160ij, EE-11317 Tallinn, Estonia
TEL 372-6518-140 FAX 372-6518-149
HP http://www.beijer.ee LANGUAGE Estonian／English

FINLAND フィンランド
Beijer Electronics Oy PLC HMI SV INV RB
Vanha Nurmijärventie 62, 01670 Vantaa, Finland
TEL 358-207-463-500 FAX 358-207-463-501
HP http://www.beijer.fi LANGUAGE Finnish／English

Provendor Oy PLC HMI SV INV RB LVS MC
Teljänkatu 8 A3, FIN-28130 Pori, Finland
TEL 358-2-522-3300 FAX 358-2-522-3322
HP http://www.beijer.fi LANGUAGE Finnish／English

GREECE ギリシャ
UTECO A.B.E.E. PLC HMI SV INV RB LVS MC
5, Mavrogenous Str., GR-18542 Piraeus, Greece
TEL 30-211-1206-900 FAX 30-211-1206-999
HP http://www.uteco.gr LANGUAGE Greek／English

KALAMARAKIS - SAPOUNAS S.A. LVS MC
IONIAS & NEROMILOU STR., CHAMOMILOS ACHARNES, ATHENS, 13678 Greece
TEL 30-2102-406000 FAX 30-2102-406007
LANGUAGE Greek／English

HUNGARY ハンガリー
Meltrade Automatika Kft. PLC HMI SV INV RB LVS MC
Ferto Utca 14, HU-1107 Budapest, Hungary
TEL 36-1-431-9726 FAX 36-1-431-9727
HP http://www.meltrade.hu LANGUAGE Hungarian／English

LATVIA ラトビア
Beijer Electronics SIA PLC HMI SV INV
Ritausmas iela 23, LV-1058 Riga, Latvia
TEL 371-784-2280 FAX 371-784-2281
HP http://www.beijer.lv LANGUAGE Latvian／English

LITHUANIA リトアニア
Beijer Electronics UAB PLC HMI SV INV
stautu g. 3, LT-48324 KAUNAS, Lithuania
TEL 370-37-262707 FAX 370-37-455605
HP http://www.beijer.lt LANGUAGE Lithuanian／English

Rifas UAB LVS MC
Tinklu 29A, LT-5300 Panevezys, Lithuania
TEL 370-45-582-728 FAX 370-45-582-729
HP http://www.rifas.lt LANGUAGE Lithuanian／English

MALTA マルタ
Alfatrade Ltd. PLC HMI SV INV RB LVS MC
99 Paola Hill, Mt - Paola PLA 1702, Malta
TEL 356-21-697816 FAX 356-21-697817 LANGUAGE English

MOLDOVA モルドバ
Intehsis srl PLC HMI SV INV LVS MC
Boulevard Traian 23/1, MD-2060 Chisinau, Moldova
TEL 373-22-66-4242 FAX 373-22-66-4280 LANGUAGE Russian／English

THE NETHERLANDS オランダ
Koning & Hartman B.V. PLC HMI SV INV RB
Haarlerbergweg 21-23, NL-1101 CH, Amsterdam, Netherlands
TEL 31-20-587-76-00 FAX 31-20-587-76-05
HP http://www.koningenhartman.com LANGUAGE German／English／Dutch

Hiflex Automatiseringstechniek B.V. PLC HMI SV INV RB
Wolweverstraat 22, NL - 2984CD Ridderkerk, Netherlands
TEL 31-180466004 FAX 31-180-44-23-55
HP http://www.hiflex.nl LANGUAGE English／Dutch

Imtech Marine & Offshore B.V. LVS MC
Sluisjesdijk 155, NL-3087 AG Rotterdam, Netherlands
TEL 31-10-487-19-11 FAX 31-10-487-1692 LANGUAGE English／Dutch

NORWAY ノルウェー
Beijer Electronics AS PLC HMI SV INV RB
PO box: 487, NO-3002 Drammen, Norway
TEL 47-32-243000 FAX 47-32-848577
HP http://www.beijer.no LANGUAGE Norwegian／English

Scanelec AS LVS MC
Leirvikasen 43B, NO-5179 Godvik, Norway
TEL 47-55-506000 FAX 47-55-506001
HP http://www.scanelec.no LANGUAGE Norwegian／English

ROMANIA ルーマニア
Sirius Trading & Services srl PLC HMI SV INV RB LVS MC
Aleea Lacul Morii Nr. 3, RO-060841 Bucuresti Sector 6, Romania
TEL 40-21-430-40-06 FAX 40-21-430-40-02
HP http://www.siriustrading.ro LANGUAGE Romanian／English

RUSSIA ロシア
Avtomatika Sever PLC HMI SV INV LVS MC
Lva Tolstogo str. 7, office 311, RU-197376 St. Petersburg, Russia
TEL 7-812-303-9648 FAX 7-812-718-3239
HP http://www.avtomatika.info LANGUAGE Russian／English

PTF ConSys PLC HMI SV INV RB LVS MC
Vozrozhdeniya, 20a, RU-198188 St. Petersburg, Russia
TEL 7-812-325-3653 FAX 7-812-334-0890
HP http://www.consys.ru/ LANGUAGE Russian／English

STC Privodnaya Technika SV INV
1st Magistralnyi Tupik 10, bld. 1, RU-123290 Moscow, Russia
TEL 7-495-786-2100 FAX 7-495-786-2101
HP http://www.privod.ru LANGUAGE Russian／English／German

Electrotechnical Systems PLC HMI SV INV LVS MC
Derbenevskaya emb. 11/A, office 69, RU-115114 Moscow, Russia
TEL 7-495-744-5554 FAX 7-495-744-5554
HP http://www.es-electro.ru/ LANGUAGE Russian／English

NC-TECH CNC
213, B.Novodmitrovskaya str. 14/2, 127015 Moscow, Russia
TEL 7-495-748-0191 FAX 7-495-748-0192 LANGUAGE Russian／English

Techpribor PLC HMI SV INV LVS MC
Dnepropetrovskaya str. 13, office 1, RU-236004 Kaliningrad, Russia
TEL 7-4012-65-03-22 FAX 7-4012-65-03-22
HP http://www.techpribor-kaliningrad.ru LANGUAGE Russian／English

Intellectualny Dom PLC HMI SV INV
Kaslinskaya str.44, office RU-454084 Chelyabinsk, Russia
TEL 7-351-790-93-32 FAX 7-351-790-55-16
HP hhtp://www.idom.ru LANGUAGE Russian／English

RPS-Avtomatika PLC HMI SV INV LVS MC
Nagibina str. 40a, office 105, RU-344018 Rostov-na-Donu, Russia
TEL 7-863-226-35-72 FAX 7-863-231-23-52
HP hhtp://www.rps-a.ru LANGUAGE Russian／English

SERBIA セルビア
INEA SR d.o.o. PLC HMI SV INV RB
Izletnicka 10, SR-113000 Smederevo, Serbia
TEL 381-26-224-203 FAX 381-26-224-203 LANGUAGE Serbian／English

SLOVAKIA スロバキア
SIMAP s.r.o. PLC HMI SV INV RB LVS MC
Jána Derku 1671, SK-911 01 Trenčín, Slovakia
TEL 421-32-743-0472 FAX 421-32-743-7520
HP http://www.simap.sk LANGUAGE Slovak／English

※English is available at each local distributors. If you require Japanese correspondence, please contact our FA Center.
※各現地代理店では、英語での対応が可能です。日本語での対応をご希望の場合はFAセンターへお問い合わせください。

SLOVENIA スロベニア
INEA RBT d.o.o. PLC HMI SV INV RB LVS MC
Stegne 11, SI-1000 Ljubljana, Slovenia
TEL 386-1-5138-116 FAX 386-1-5138-170
HP http://www.inea-rbt.si LANGUAGE Slovenian／English

SWEDEN スウェーデン
Beijer Electronics Automation AB PLC HMI SV INV RB
PO box: 426, S-20124 Malmö, Sweden
TEL 46-40-358600 FAX 46-40-932301
HP http://www.beijer.se LANGUAGE Swedish／English

High Peak Control AB CNC
Strandkullen, 718 91 Frövi, Sweden
TEL 46-581-700-20 FAX 46-581-700-75 LANGUAGE Swedish／English

Euro Energy Components AB LVS MC
Järnvägsgatan 36, S-434 24 Kungsbacka, Sweden
TEL 46-300-690040 FAX 46-300-16475
LANGUAGE Swedish／English

SWITZERLAND スイス
Omni Ray AG PLC HMI SV INV
Im Schörli 5, CH-8600 Dübendorf, Switzerland
TEL 41-44-802-28-80 FAX 41-44-802-28-28
HP http://www.omniray.ch LANGUAGE English／German／French

Robotronic AG PLC HMI SV INV RB
Schlachthofstrasse 8, CH-8406 Winterthur, Switzerland
TEL 41-52-267-0200 FAX 41-52-267-0201
HP http://www.robotronic.ch/ LANGUAGE English／German／French

Trielec AG LVS MC
Mühlentalstrasse 136, CH-8201 Schaffhausen, Switzerland
TEL 41-52-625-84-25 FAX 41-52-625-88-25
HP http://www.trielec.ch LANGUAGE German／English

UKRAINE ウクライナ
CSC Automation Ltd. PLC HMI SV INV RB CNC LVS MC
M. Raskovoyi st. 4-b, 02660 Kiev, Ukraine
TEL 380-44-494-3344 FAX 380-44-494-3366
HP http://www.kck.ua LANGUAGE Ukrainian／Russian／English

CSC Automation Ltd. CNC
Aptekarskiy lane 9-a, office 3, 61001 Kharkov, Ukraine
TEL 380-57-732-7774 FAX 380-57-731-8721
HP http://www.kck.ua LANGUAGE Russian／English

Middle East/ Africa
中東/ アフリカ

Distributors 代理店

Middle East 中東

EGYPT エジプト
I.C. SYSTEMS LTD. PLC HMI SV INV RB
23Al-Saad-Al-Aiee St., EG - Sarayat, Maadi, Cairo, Egypt
TEL 20-2-235-98-548 FAX 20-2-235-96-625
HP http://www.icsystems-eg.com LANGUAGE Arabic／English

Cairo Electrical Group LVS MC
9 Rostoum Str. Garden City 8th Floor, Apt. 37
P.O. Box 165-11516 Maglis El-Shaab, Cairo, Egypt
TEL 20-2-279-23-203 FAX 20-2-279-62-719
LANGUAGE Arabic／English／French

ISRAEL イスラエル
Sherf Motion Technologies Ltd. SV INV
Rehov Hamerkava 19, IL-58851 Holon, Israel
TEL 972-3-5595462 FAX 972-3-5560182
LANGUAGE Hebrew／English

GIRIT CELADON LTD. PLC HMI
12 H'aomanut Street, IL-42505 Netanya, Israel
TEL 972-9-8633980 FAX 972-3-7537802
LANGUAGE Hebrew／English

ILAN&GAVISH Automation PLC HMI RB
24, Shenkar St., Kiryat-Arie, IL-49001 Petah-Tiqva, Israel
TEL 972-3-9221824 FAX 972-3-9240761
HP http://www.ilan-gavish.co.il/
LANGUAGE Hebrew／English

KAZAKHSTAN カザフスタン
TOO "KAZPROMAVTOMATIKA" PLC HMI SV INV RB CNC LVS MC
Zhambyla str. 28, KZ-100017, Karaganda, Kazakhstan
TEL 7-7212-50-11-50 FAX 7-7212-50-10-00
HP http://www.kpakz.com
LANGUAGE Russian／English／Kazakh

LEBANON レバノン
CEG Liban - Comptoir d\'Electricite Generale Liban PLC HMI SV INV LVS MC
Cebaco Center - Block A, Autostrade Dora, Beirut, Lebanon
TEL 961-1-240-445 FAX 961-1-240-193
HP http://www.kpakz.com
LANGUAGE Arabic／English／French

SAUDI ARABIA サウジアラビア
Center of Electrical Goods PLC HMI SV INV LVS MC
Al-Shuwayer Street Side way of Salahudin Al-Ayoubi Str. (Known as Sitteen Str.) Behind Bank Al-Bilad P.O. Box 15955, Riyadh 11454, Saudi Arabia
TEL 966-1-477-0149 FAX 966-1-477-6043
LANGUAGE Arabic／English／French

UAE アラブ首長国連邦/JORDAN ヨルダン/ SYRIA シリア/OMAN オマーン/YEMEN イエメン/ KUWAIT クウェート/QATAR カタール/ BAHRAIN バーレーン/CYPRUS キプロス
Comptoir d'Electricité Générale - International - S.A.L. (Off Shore) PLC HMI SV INV LVS MC
Cebaco Center - Block A, Autostrade Dora P.O. Box 11-1314 Beirut, Beirut, Lebanon
TEL 961-1-240-430 FAX 961-1-240-438
LANGUAGE Arabic／English／French

KYRGYZSTAN キルギス
Bishkek Equipment Maintenance Centre ZTOTO PLC HMI INV
Zhukeeva Budovkina str. 122, 720064 Bishkek, Kyrgyzstan
TEL 996-312-56-6340 FAX 996-312-56-6340
LANGUAGE Russian／English

Africa アフリカ

ALGERIA アルジェリア
MEC-CASA Complete Automation Solutions Algeria PLC HMI SV INV RB LVS MC
Rue i N 125 Hay-Es-Salem, 02000, W-Chlef, Algeria
TEL 213-27722867 FAX 213-27722867
HP http://www.mec-casa.com
LANGUAGE Arabic／English／French

MOROCCO モロッコ
SCHIELE MAROC PLC HMI SV INV LVS MC
KM 7,2 NOUVELLE ROUTE DE RABAT AIN SEBAA, 20600 Casablanca, Morocco
TEL 21–5 22 66 01 51/52 FAX 21–5 22 66 01 56
HP http://www.schielemaroc.com LANGUAGE French／English

TUNISIA チュニジア
MOTRA Electric PLC HMI SV INV LVS MC
3, Résidence Imen, Avenue des Martyrs Mourouj Ⅲ, 2074 - El Mourouj Ⅲ Ben Arous, Tunisia
TEL 216-71-474-599 FAX 216-71-474-671
HP http://www.motra-electric.com LANGUAGE English

SOUTH AFRICA 南アフリカ
MOTIONTRONIX CNC
No. 5 Albatross Street, Rhodesfield, Kempton Park 1619, South Africa
TEL 27-11-394-8512 FAX 27-11-394-8513
HP http://www.motiontronix.co.za LANGUAGE English

CBI-electric LVS MC
Private Bag 2016, ZA-1600 Isando, South Africa
TEL 27-11-977-0770 FAX 27-11-977-0761
HP http://www.cbi-electric.com LANGUAGE English

ADROIT TECHNOLOGIES PLC HMI SV INV RB
20 Waterford Office Park, 189 Witkoppen Road, ZA-Fourways, South Africa
TEL 27-11-658-8100 FAX 27-11-658-8101
HP http://www.adroit.co.za LANGUAGE English

SENEGAL セネガル
Avangreen Senegal PLC HMI SV INV RB LVS MC
Dakar Sacré coeur 1, Villa nr. 8448, Senegal
TEL 221-33-825-74-20 FAX 221-33-825-74-30
HP http://www.avangreen.com LANGUAGE French／English

最先端の技術を結集した、三菱電機産業メカトロニクス製品のサポートを世界中で展開しています。

We offer worldwide support of the state-of-the-art technologies of Mitsubishi Electric Industrial Automation Machinery

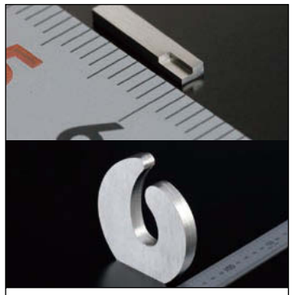
平成23年度 優秀省エネルギー機器 資源エネルギー庁長官賞

主催：一般社団法人日本機械工業連合会

三菱電機の炭酸ガスレーザ加工機eXシリーズは、平成23年度の優秀省エネルギー機器「資源エネルギー庁長官賞」を受賞しました。三菱独自の技術が高い評価を受け、炭酸ガスレーザ加工機では初の受賞です。

部品加工から超高精度加工へと、様々な加工分野に対応する豊富なラインアップの放電加工機。
高度なレーザ技術が生み出す、高生産性・安定性・低ランニングコストのレーザ加工機。
これら三菱電機産業メカトロニクス製品のサービス&サポートを世界中で展開しています。
加工に関するご相談からトレーニング、修理に至るまで、現地スタッフがスピーディーに対応いたします。

Our abundant lineup of EDMs caters to diverse processing needs ranging from parts processing to ultra high precision processing.
With our advanced laser technologies, our laser processors deliver high productivity, stability, and low running costs.
Service and support of these Industrial Automation Machineries are available worldwide through Mitsubishi Electric's extensive global network.
The local staff will provide prompt response to your various needs from inquiries about processing applications to requests for training and repair.



アプリケーション

導入前・導入後に関わらず、お客様へ最適な加工のご提案を致します。加工についてのご相談がございましたら、お気軽にお問い合わせください。

Applications

We can propose optimum processing applications to cater to your needs before and/or after installation. If you have any questions about processing applications, please feel free to contact us.

ショールーム

放電加工機やレーザ加工機を中心とした、三菱電機の産業メカトロニクス製品を多数展示。専任エンジニアがお客様のご来訪をお待ちしています。

Showrooms

EDMs, laser processing machines, and other various Mitsubishi Electric's mechatronics products are displayed in our showrooms. Our dedicated engineers are always ready to help you.

サービス・修理

修理受付から現場の技術者支援、消耗品販売まで、現地代理店と連携をとりながら対応。万一の故障に備え、最短での復旧に向けたお手伝いをします。

Service and Repair

We offer repair services, dispatch of engineers to the field, replacement parts sales, and technical support in close cooperation with our local distributors. In case of a malfunction, we will promptly assist you to fix the problem.

トレーニング

基本操作から応用プログラミングまで、実機を用いたスクールを開催しています。製品導入後の垂直立ち上げに向けた、技術者の養成をサポートします。

Training

We offer wide variety of regular training courses to give engineers the ability to use our products soon after purchase. We offer basic operations to applied programming using actual products.

Notice
Please note that product models vary by region. For indirect exported product service, please contact to Mitsubishi Electric Japanese branch offices before exporting. The contents are subject to change without notice.

Americas 北中南米

アメリカ
MC Machinery Systems,Inc.
1500 Michael Drive Suite C Wood Dale, Illinois 60191, U.S.A.
対応言語 English/Spanish/Japanese
対応機種 EDM Laser
TEL (sales)
1-630-616-5920 EDM
1-630-616-2970 Laser
(service)
1-630-616-5900 EDM
1-630-616-2965 Laser
FAX (sales)
1-630-860-4068
(service)
1-630-860-9816 EDM
1-630-860-7824 Laser
HP http://www.mitsubishi-world.com/

アメリカ西部支店
MC Machinery Systems,Inc. WEST COAST OFFICE
West Coast Technology Center 11170 Valley View Street Cypress, CA 90630, U.S.A.
対応言語 English
対応機種 EDM Laser
TEL 1-714-894-3252
FAX 1-714-894-4799
HP http://www.mitsubishi-world.com/

アメリカ東部支店
MC Machinery Systems,Inc. EAST COAST OFFICE
East Coast Technology Center Montville Business Center 16 Chapin Road - Unit 901 Pine Brook, NJ 07058, U.S.A.
対応言語 English
対応機種 EDM Laser
TEL 1-973-244-1501
FAX 1-973-244-1861
HP http://www.mitsubishi-world.com/

カナダ
MC Machinery Systems Canada, Inc.
50 Vogell Rd. Unit #1 Richmond Hill, ONT L4B 3K6, Canada
対応言語 English
対応機種 EDM Laser
TEL 905-737-1265
FAX 905-737-7279
HP http://www.mitsubishi-world.com/

ブラジル
MC Machinery Systems do Brasil Ltda
Rua Amapa, 191-Vila Invernada Sao Paulo 03191-160, Brazil
対応言語 English/Spanish/Japanese
対応機種 EDM Laser
TEL 55-11-2966-3600
FAX 55-11-2966-3620
HP http://www.mitsubishi-world.com/

Asia アジア

韓国
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION KOREA CO.,LTD.
1480-6, Gayang-dong, Gangseo-gu, Seoul 157-200, Korea
対応言語 Korean/Japanese
対応機種 EDM Laser Laser-Drilling
TEL 82-2-3660-9574
FAX 82-2-3663-0475
HP http://www.mitsubishi-automation.co.kr/

台湾
SHIN WU MACHINERY TRADING CO.,LTD.
No.122, WU-KUNG 2ND, ROAD, WU KU DIST., NEW TAIPEI CITY, TAIWAN, R.O.C.
対応言語 Chinese/English
対応機種 EDM Laser Laser-Drilling
TEL 886-2-2299-2355
FAX 886-2-2299-0288
HP http://www.shinwu.com.tw/

シンガポール
MITSUBISHI ELECTRIC ASIA PTE, LTD.
307 Alexandra Road, Mitsubishi Electric Building, Singapore 159943
対応言語 Chinese/English
対応機種 EDM Laser
TEL 65-6473-2308
FAX 65-6476-7439
HP http://www.mitsubishielectric.com.sg/

インドネシア
PT. MITSUBISHI ELECTRIC INDONESIA
Gedung Jaya 11th Floor, JL. MH. Thamrin No.12, Jakarta Pusat 10340, Indonesia
対応言語 Indonesian/English
対応機種 EDM Laser
TEL 62-811-9894-985
FAX 62-213-1923-942

ベトナム
MITSUBISHI ELECTRIC VIETNAM COMPANY LIMITED
Unit 01 - 04, 10th Floor, Vincom Center, 72 Le Thanh Ton Street, District 1, Ho Chi Minh City, Vietnam
対応言語 Vietnamiese/English
対応機種 EDM Laser Laser-Drilling
TEL (Only Service) 84-8-3910-5945
FAX 84-8-3910-5946

Asia アジア

タイ
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION (THAILAND) CO.,LTD.
Bang-Chan Industrial Estate No.111 Soi Serithai 54, T.Kannayao, A.Kannayao, Bangkok 10230, Thailand
対応言語 Thai/English/Japanese
対応機種 EDM Laser
TEL 66-2-517-1326
FAX 66-2-919-8717
HP http://www.meath-co.com/

China 中国

中国
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION (CHINA) LTD.
No.1386 Hongqiao Road, Mitsubishi Electric Automation Center, Shanghai, China
対応言語 Chinese/Japanese
対応機種 EDM Laser Laser-Drilling
TEL 86-21-2322-3030
FAX 86-21-2322-3000
HP http://www.meach.cn

中国　天津支店
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION (CHINA) LTD. Tianjin Branch
Room 2003 City Tower, No.35, Youyi Road, Hexi District, Tianjin, China
対応言語 Chinese/Japanese
対応機種 EDM Laser
TEL 86-22-2813-1015
FAX 86-22-2813-1017
HP http://www.meach.cn

中国　深圳支店
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION (CHINA) LTD. ShenZhen Branch
Room 2512-2516, 25F, Great China International Exchange Square, Jintian Road(South), Futian District, Shenzhen, Guangdong, China
対応言語 Chinese/Japanese
対応機種 EDM Laser Laser-Drilling
TEL 86-755-2399-8272
FAX 86-755-8229-3686
HP http://www.meach.cn

中国　東莞支店
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION (CHINA) LTD. Dongguan Branch
Room C308, Juhe International Mechanism & Hardware Plaza, Jinsha Section, Zhen'an Road, Chang'an, Dongguan, China
対応言語 Chinese/Japanese
対応機種 EDM Laser
TEL 86-769-8547-9675
FAX 86-769-8535-9682
HP http://www.meach.cn

中国　大連支店
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION (CHINA) LTD. Dalian Branch
Dongbei 3-5, Dalian Economic & Technical Development Zone, Dalian, Liaoning Province, China
対応言語 Chinese/Japanese
対応機種 EDM Laser
TEL 86-411-8765-5951
FAX 86-411-8765-5952
HP http://www.meach.cn

Europe 欧州

ドイツ
MITSUBISHI ELECTRIC EUROPE B.V. - German Branch
Gothaer Strasse 8, D-40880 Ratingen, Germany
対応言語 German/English
対応機種 EDM Laser
TEL 49-2102-486-0
FAX 49-2102-486-6630
HP http://www.mitsubishi-edm.de/

India インド

インド
MC Craftsman Machinery Pvt. Ltd.
124, Sangothipalayam Road, Arasur Post, Coimbatore - 641 407 India
対応言語 English
対応機種 EDM Laser
TEL 91-422-6472741
HP http://www.mccm.in/

ご注意
対応機種は地域ごとに異なりますので各支店に問合せください。
間接輸出の海外現地サービスを希望される場合には事前に日本国内支社へご連絡ください。本内容は状況に応じて改変する場合があります。

EDM：放電加工機／Electrical Discharge Machines
Laser：レーザ加工機／Laser Processing Machines
Laser-Drilling：基板穴あけ用レーザ加工機／Laser Drilling Machines

NOTE

NOTE

三菱電機株式会社名古屋製作所は、環境マネジメントシステム ISO14001、
及び品質システム ISO9001 の認証取得工場です。

Mitsubishi Electric Corporation Nagoya Works is a factory certified for ISO14001(standards for environmental management systems) and ISO9001(standards for quality assurance management systems)

三菱電機FAグローバルサービス

三菱電機株式会社 〒100-8310 東京都千代田区丸の内2-7-3（東京ビル）

お問合せは下記へどうぞ

■FA機器

本社機器営業部……〒100-8310 東京都千代田区丸の内2-7-3（東京ビル）……(03)3218-6760
北海道支社……〒060-8693 札幌市中央区北二条西4-1（北海道ビル）……(011)212-3794
東北支社……〒980-0011 仙台市青葉区上杉1-17-7（仙台上杉ビル）……(022)216-4546
関越支社……〒330-6034 さいたま市中央区新都心11-2（明治安田生命さいたま新都心ビルランド・アクシス・タワー34F）……(048)600-5835
新潟支店……〒950-0087 新潟市中央区東大通2-4-10（日本生命ビル）……(025)241-7227
神奈川支社……〒220-8118 横浜市西区みなとみらい2-2-1（横浜ランドマークタワー）……(045)224-2624
北陸支社……〒920-0031 金沢市広岡3-1-1（金沢パークビル）……(076)233-5502
中部支社……〒451-8522 名古屋市西区牛島町6-1（名古屋ルーセントタワー）……(052)565-3314
豊田支店……〒471-0034 豊田市小坂本町1-5-10（矢作豊田ビル）……(0565)34-4112
関西支社……〒530-8206 大阪市北区堂島2-2-2（近鉄堂島ビル）……(06)6347-2771
中国支社……〒730-8657 広島市中区中町7-32（ニッセイ広島ビル）……(082)248-5348
四国支社……〒760-8654 高松市寿町1-1-8（日本生命高松駅前ビル）……(087)825-0055
九州支社……〒810-8686 福岡市中央区天神2-12-1（天神ビル）……(092)721-2247

■NC

本社NC事業推進部……〒100-8310 東京都千代田区丸の内2-7-3（東京ビル7F）……(03)3218-6580
北陸支社……〒920-0031 金沢市広岡3-1-1（金沢パークビル4F）……(076)233-5538
中部支社……〒451-8522 名古屋市西区牛島町6-1（名古屋ルーセントタワー）……(052)565-3227
豊田支店……〒471-0034 豊田市小坂本町1-5-10（矢作豊田ビル）……(0565)34-4112
関西支社……〒530-8206 大阪市北区堂島2-2-2（近鉄堂島ビル）……(06)6347-2136

■放電加工機・レーザ加工機

東日本メカトロソリューションセンター…〒336-0027 さいたま市南区沼影1-18-6……(048)710-5610
中部支社……〒451-8522 名古屋市西区牛島町6-1（名古屋ルーセントタワー）……(052)565-3112
豊田支店……〒471-0034 豊田市小坂本町1-5-10（矢作豊田ビル）……(0565)34-4112
静岡支店……〒422-8067 静岡市駿河区南町14-25（エスパティオビル）……(054)202-5634
北陸支社……〒920-0031 金沢市広岡3-1-1（金沢パークビル）……(076)233-5538
西日本メカトロソリューションセンター…〒660-0807 尼崎市長洲西通1-26-1……(06)4868-8653
中国支社……〒730-8657 広島市中区中町7-32（ニッセイ広島ビル）……(082)248-5236
九州支社……〒810-8686 福岡市中央区天神2-12-1（天神ビル）……(092)721-2356

三菱 FA　検索
www.MitsubishiElectric.co.jp/fa/

メンバー登録無料!

インターネットによる情報サービス「三菱電機FAサイト」

三菱電機FAサイトでは、製品や事例などの技術情報に加え、トレーニングスクール情報や各種お問い合わせ窓口をご提供しています。また、メンバー登録いただくとマニュアルやCADデータ等のダウンロード、eラーニングなどの各種サービスをご利用いただけます。

お願い

海外へFA製品を納入あるいは海外からFA製品を導入される場合、万全のサポート/サービスを提供させていただくため、弊社国内支社または海外のFAセンターまで、FA製品の関連情報をご連絡くださいますようお願いいたします。

機種（形式）　システム構成　装置関連情報

⚠ 安全に関するご注意

●ご使用の前に取扱説明書をよくお読みの上、正しくお使いください。

本品のうち、外為法に定める規制品（貨物・技術）を輸出する場合は、経済産業大臣の許可が必要です。
When exporting any of the products or related technologies described in this catalogue, you must obtain an export license if it is subject to Japanese Export Control Law.

K-001-K0603 本-1309（MDOC）

この印刷物は、2013年9月の発行です。なお、お断りなしに仕様を変更することがありますのでご了承ください。

2013年9月作成